

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

NON-PROFIT LEADERSHIP & GOVERNANCE CONFERENCE 2025 TABATA UN EXITO

ORGANISA PA CARIBBEAN MERCANTILE BANK, CEDE ARUBA Y UNIVERSIDAD DI ARUBA



PLACA FACIL?
E REALIDAD DI TEMPO Y ESFUERSO
DEN CREACION DI CONTENIDO

NO CONFUNDI
DISFRUTA DI HUBENTUD
CU DAÑA BO BIDA

DI MIEDO PA LIBERTAD:
E IMPORTANCIA DI
CASNAN SIGUR NA ARUBA



Payroll Pro
HRM

WWW.PAYROLLPROHRM.COM



THE MOST TRUSTED, ALL-IN-ONE HRM & PAYROLL SOFTWARE

OFFICIAL DISTRIBUTOR

VCC REAL SOFTWARE
International NV REAL SUPPORT
www.vcc-int.com

+297 583-7072

Placa facil?

E realidad di tempo y esfuerzo den creacion di contenido



HOBENNAN cu ta scroll riba red social ta mira un storia **conoci**: Un persona ta post un TikTok, un vlog riba YouTube, of un clip riba OF cu ta “explota” den popularidad, ganando miles di like y, supuestamente, miles di dollar. E mensahe ta parce cla — creacion di contenido ta placa facil. Djis post, bay viral, y cobra.

Pero loke e storianan ey no ta muestra ta e realidad: crea contenido di calidad profesional no ta lihe, y sigur e no ta facil. De hecho, pa domina e habilidadnan di filma y edita video — e base di creadonan online — bo mester di mas cu 550 ora di practica y siñamento. Esey ta e diferencia entre un video filma cu man cu ta tembla y cu luz malo, y un video bon traha cu por destaca den e multitud di contenido online.

Laga nos pone e oranan ey den perspectiva. **20 pa 30 ora ta suficiente pa compronde e principianan basico di filmacion**: Vuadro, iluminacion y zonido. Cu 40 pa 60 ora mas, bo ta cuminsa sinti bo comodo cu software di edicion, siñando con pa corta, añadi musica, y drecha clip pa TikTok of Instagram.

Pero pa bay mas leu cu “decente” y yega na un nivel di conta storia na un manera consistentemente bon, cu un estilo atractivo y calidad profesional, bo mester di hopi ora mas. Rond di 150 ora di practica lo duna bo confiansa, pero e arte real — efectonan cinematografico, audio profesional, coreccion di color, animacion grafico — por tuma mas cu 550 ora pa bo sinti cu bo ta domina nan.

Awo, compara esey cu e chens di logra exito grandi online. Riba OF, e creador promedio ta gana apenas \$150–\$180 pa luna, mientras cu e 1% di mas exitoso ta gana mayoria di e placa. Riba TikTok, casi mita di e influencers ta gana menos

cu \$15,000 pa aña, y solamente un par cu suerte ta yega na sumanan di seis cifra. Y riba YouTube, menos cu 0.3% di e canalnan ta gana suficiente placa pa por biba di dje. Miyones di cuenta ta keda bandona ora e “placa facil” no yega.

E desconexion ta remarcabel. Hopi hoben ta soña cu exito instantaneo, pero e berdad ta cu e personanan cu ta “logr’e” a inverti no solamente creatividad, sino tambe tempo, disciplina y incontabel ora pa perfecciona nan habilidad. E video viral di 30 seconde ey por a tuma dianan pa filma y edita — cu añanan di experiencia su tras.

Pa e hobennan na Aruba, e realidad aki ta particularmente relevante. E paisahe di nos isla ta perfecto pa creacion di contenido, y e cultura di influencer ta creciendo rapidamente. Pero pa cada reel bon traha na beach cu ta haya miles di view, tin decenas di intento cu nunca ta logra nada. **Sin dedica e oranan necesario, e soño di placa lihe ta keda solamente esey**: Un soño.

Esaki no kiermen cu hobennan no mester crea. Al contrario, habilidadnan di video ta hermentnan poderoso pa expresion, pa cuminsa un negoshi, y hasta pa careranan den media den futuro. Pero ta ora pa ta honesto tocante e compromiso cu esaki ta rekeri. **Enbes di core tras di un ilusion di rikesa di un dia pa otro, hobennan mester acerca creacion di contenido manera cualkier otro habilidad**: Cu pasenshi, persistencia y practica.

Pasobra na final, e berdad ta simpel: Bay viral ta suerte. Desaroya un habilidad ta un escogencia. Y si bo ta serio den kier destaca, prepara pa dedica e oranan — tur 550 y pico di nan.

Non-Profit Leadership & Governance Conference 2025 tabata un exito

Organisa pa Caribbean Mercantile Bank, CEDE ARUBA y Universidad di Aruba



DIA 27 di september, Caribbean Mercantile Bank (CMB) N.V, CEDE ARUBA hunto cu Institute for Good Governance & Leadership (GG&L) di Universidad di Aruba, a organisa cu gran exito e Heart + Knowledge: Non-Profit Leadership & Governance Conference 2025 na Hyatt Regency Aruba.

E evento a reuni mas cu 100 representante di organisacionnan non-profit na Aruba, pa un dia di inspiracion, enseñansa y colaboracion. E conferencia tabata dedica na fortifica liderato y bon gobernansa den sector non-profit, cu un enfoque riba transparencia, sostenibilidad y innovacion.

E programa a inclui presentacionnan di nivel internacional, regional y local. E participacion a demostra un gran interes y compromiso di nos comunidad non-profit pa sigui profesionalisa y fortalece nan rol vital den sociedad.

Ora nos NGO's ta mas fuerte, henter comunidad ta gana. E conferencia a muestra cu liderato, integridad y transparencia ta fundamental pa logra un Aruba mas resistente y inclusivo.

E input di e sesion interactivo lo wordo uza pa elabora un programa pa continua cu e desaroyo di un NGO Academy na futuro.

E Non-Profit Leadership & Governance Conference 2025 a confirma cu pasion (Heart) y conocimiento (Knowledge) ta e combinacion clave pa logra impacto sostenibel. Caribbean Mercantile Bank ta gradici CEDE ARUBA y Universidad di Aruba pa e colaboracion bunita y mas importante, tur organisacionnan non-profit cu a tuma parti den e evento unico aki.



No confundi disfruta di hubentud cu dañá bo bida

TIN algo cu ta ‘intoxica’ bo di hubentud — e libertad, e energia, e sentimento cu bo tin tur tempo di mundo. Bo ta kere cu bo ta invencibel. Bo ta kere cu bo sa miho cu tur otro hende. Cu esaki ta bo tempo pa gosa bida, sin regla, sin arepentí.

Pero aki ta e berdad duro: No tur cos cu ta sinti manera biba den e momento ta inofensivo. Algun escogencia no ta laga recuerdo so — nan ta laga cicatriz. Y un dia, ora bo ta mas grandi y ta wak patras, kisas bo ta realisa cu loke bo tabata yama “pret” tabata en realidad e destrucion di e futuro cu bo tabata supone di proteha.

Hopi biaha e ta cuminsa online. Bo ta post algo loco — un video di fiesta, algo sexual, algo imprudente — pensando cu ta djis un momento. Pero internet no ta lubida. No ta import’e cu bo tabata hoben, burachi, of tratando di impresiona un hende. E post ey, e potret ey, e mensahe ey? E por bolbe sali añanan despues, ora bo ta aplicando pa un trabou, trahando riba bo reputa-



cion, of tratando di cuminsa di nobo. Lo bo desea cu bo tabata mas cauteloso, pero pa e tempo ey, e no ta den bo man mas.

Despues tin e estilo di bida di fiesta — trip te ora solo sali, perde conocimiento tur weekend, buscando e siguiente ‘high’. Bo ta kere cu bo ta creando recuerdo, pero mayoria di e anochinan ey ta bira vago y ta mescla cu otro. Bo ta bisa bo mes cu bo ta hoben, pero den fondo, kisas bo ta coriendo — for di sentimento, for di problema, for di bo mes. Y eventualmente, e curpa, e mente y e curason, tur ta tene cuenta. Bo añanan binti no ta un speelplaats — nan ta e fundeshi pa resto di bo bida. Si bo dañá e comienso, e caminda bek ta largo.

Y laga nos no lubida e manera cu nos ta trata relacionnan. Bulando di persona pa persona, uzando hende pa yena e silencio of pa prueba nos balor. Bisando nos mes cu tur cos ta ‘casual’, cu ta djis pa pret. Pero hende no ta pa uza y benta afo. Y ora bo sigui entrega bo mes djis pa sinti bo desea pa un anochi, e ta kita pocopoco for di bo habilidad pa ta desea — y respeta — den un forma duradero. Bo por caba emocionalmente cansa, defensivo, of pio ainda, completamente desconecta di loke amor berdadero mester sinti.

Pero e trampa mas grandi di hubentud ta pensa cu ya bo sa tur cos. Cu hende mas grandi no ta compronde. Cu conseho ta djis zonido. Cu bo tin tur cos bou di control. E berdad? No ta asina. Ningun di nos tabatin. Mayoria hende ta realisa con poco nan tabata sa ora ta mucho laat pa drecha e daño.

No ta trata di ta perfecto of di nunca comete error. Ta trata di ta consciente. Ainda bo por hari, ainda bo por namora, ainda bo por explora y experimenta. Pero no na e costo di bo futuro. No kima bo brugnan prome cu bo crusa nan. No traha un version di bo mes awo cu e ‘abo’ di futuro lo mester pidi despena p’e.

Bo no mester biba cu miedo — djis biba cu consenshi. Bo tin un solo hubentud. Sigura cu bo no ta malgast’e pensando cu e consecuençianan nunca lo yega. Pasobra nan ta yega. Y ora nan yega, no semper e ta na un manera dramático of cu hopi zonido. Tin biaha, ta djis un momento keto unda bo ta sinta y desea cu bo a tuma miho decisionnan ora ainda bo tabatin e chens.

MONDAY TO FRIDAY
7:00AM - 10:00AM

AVEZ FM 107.5
TUNE IN, FEEL THE VIBE

DJIS PA HARI

RADIO VARIETY SHOW

LIVE ON TWITCH AT [TWITCH.TV/WAVEZFM1075](https://www.twitch.tv/wavezfm1075)

FUNDRAISING



Raffle Sale & Collection for Diabetes Awareness Project



1ST PRIZE:
HARLEY-DAVIDSON

2023 FATBOY
120TH ANNIVERSARY
LIMITED EDITION NR 45/3000

RAFFLE ANNOUNCEMENT:
29 MAART 2026/SORTEO DIARIO

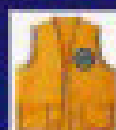
October 5th
6 to 10 pm



Metro Mall

METRO MALL (NEXT TO RETONDE EAGLE BOWLING STRIKO)

Aruba One Happy Island Lions Club
members will be in Yellow Jackets
selling Harley raffle tickets.



THE FANTASTICz



**Spanish tapas
platter 25 awg**

**INTERNATIONAL
25 AWG**

**BUCKET
30AWG**



HOSTED BY:

BONNYlicious cocktails & tapas

OUR SPONSORS:



RED ANCHOR
THE ARUBA CRAFT DISTILLERY

AWE Mainta
DIFFERENCIA CONSCIENTE

Di miedo pa libertad:

E importancia di casnan sigur na Aruba

VIOLENCIA domestico ta un di e realidad mas doloroso den cualkier comunidad. Pa hopi sobreviviente, e lugan cu mester sinti mas sigur—e hogar—ta bira un luga di miedo y control. Na Aruba, refugio y casnan sigur no ta simplemente edificionan; nan ta un salbabida. Nan ta brinda un salida for di peliger y un caminda pa curacion.

Un di e organisacionnan cu ta lidera e esfuerso aki ta Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR). Nan refugionan ta duna hende muhe, mucha, y hasta hende homber un espacio sigur pa scapa di violencia. Ademas di ofrece un cama y un dak, nan ta brinda sosten emocional, conseho, guia legal, y yudansa practico pa reconstrui un bida despues di abuso. Pa un persona cu ta sinti su mes atrapa, cana drenta un cas sigur por nifica e diferencia entre desesperacion y speransa.

No por subestima e importancia di refugionan na Aruba. Violencia domestico ta crece den silencio, y hopi biaha e sobrevivientenan ta duda pa pidi yudansa pa motibo di berguensa, miedo di no wordo keri, of preocupacion pa unda pa bay. Casnan sigur ta kibra e silencio ey door di ofrece un refugio sigur y confidencial. **Nan ta manda un**

mensahe cla tambe: Violencia den relacion no ta aceptabel, y tin yudansa disponibel.

Pero refugionan ta mas cu un parada di emergencia. Nan ta e comienso di recuperacion. Sobrevivientenan mester mas cu solamente seguridad fisico—nan mester un chens pa cura, pa haya nan confiansa bek, y pa cuminsa di nobo. Casnan sigur ta brinda acceso na conseho pa trauma, guia den e sistema legal, y sosten pa muchanan cu a wordo exponi na violencia. Nan ta conecta sobrevivientenan tambe cu recursonan pa trabou y vivienda, yudando nan reconstrui nan independencia y dignidad.

Como comunidad, Aruba mester reconoce cu sostene refugionan manera FCVR no ta opcional—e ta esencial. Nan ta un pilar di proteccion p'esnan mas vulnerabel den nos comunidad. Fortalece nan, financia nan, y segura cu tur residente sa cu nan ta existi mester ta un prioridad colectivo.

Y p'esnan cu ta bibando den miedo aworaki: Boso no ta boso so. Si bo ta un victima di violencia domestico, yama pidi yudansa. Tuma contacto cu FCVR. Nan lo scucha. Nan lo kere bo. Nan lo yuda bo haya seguridad. Tuma e prome paso ey nunca ta facil, pero e por salba bida—di bo y di bo yiunan.

Ningun hende nunca mester sufri bao di abuso den silencio. Casnan sigur ta existi pa corda nos cu hasta den e situacionnan mas scur, tin un caminda padilanti, y tin hende cla pa para banda di bo.

Un plan cu tur cos!

Postpaid U Basic

Afl. **159**
p/luna

100GB
LTE Data

Unlimited
SETAR SMS

Unlimited
SETAR Minutes

200
International
Minutes

500MB di
Roaming
Data



SETAR
setar.aw | Teleshops

🌿 M A R E A 🌿

MON TO FRI | 11AM TO 3PM

EXECUTIVE MENU

\$35 per person
Only for locals with ID

RESERVATION NUMBER: 699-9317

JOIA
BY IBEROSTAR

@ marea.aruba

Special menu includes soup or house salad, main course & coffee or tea

*Drinks are not included

*Not applicable with 20% local discount

Un dilema creciente

Ora maestro bira mayor sustituto

PA hopi tempo a bisa cu envolvimento di mayor den educacion ta hiba na miho resultadonan. Investigacion ta muestra consistentemente cu ora mayornan ta activo den e enseñansa di nan yiu—asistiendo na reunion, yudando cu huiswerk, stimula lesamento y apoya disciplina—e studiantenan ta funciona miho academico y socialmente. Pero den e klasnan di awe, e realidad hopi biaha ta sinti diferente. Cada bes mas ta spera cu maestronan ta yena e bashinan di mayor, y e expectativa ey ta lanta preguntanan dificil tocante husticia, responsabilidad y e limitenan di e sistema di enseñansa.

Riba papel, participacion di mayor ta parce simpel: Mas apoyo na cas ta igual na miho resultado na scol. Un yiu cu su mayornan ta lesa cu ne, ta sigui su progreso y ta comunica cu maestronan tin mas chens di tin exito. Nan ta yega den klas prepara, motiva y cu confiansa. En cambio, yiunan sin e apoyo ey hopi biaha ta lucha, lagando e maestronan pa trata na alcanza e nivel.

Pero ta aki e balansa ta cambia. Hopi biaha, ta pidi scol y maestronan pa carga responsabilidadnan cu propiamente ta pertenece na e famianan. Maestronan no solamente ta planeando les y corrigiendo trabou; ta spera tambe cu nan ta siña balornan, duna sosten emocional, y tin biaha hasta atende cu necesidadnan basico manera cuminda y paña. Educacion ta bira un pleister pa problemanan mas profundo den cas, unda e envolvimento ta inconsistente of ausente.

E ironia ta cu ta elogia envolvimento di mayor ora e ta beneficia e yiu, pero ora

ta trata di e trabou duro di guia diario, ta spera cu scolnan ta tuma e responsabilidad over. Un mayor por presenta pa un evento di deporte of un celebracion di scol, pero laga disciplina, guia moral y estructura na e maestronan. Practicamente, ta pidi maestronan pa actua como “mayor sustituto” ora e ta cumbini e famianan, pero ta critica nan ora nan crusa e limitenan.

E cambio di rol aki ta pone un presion enorme riba educadornan. Maestronan ya caba ta trata cu klasnan yen, exigencianan di curriculum y tareanan administrativo. **Agrega e expectativa di ta mayor ta dilui nan rol principal: Siña.** E ta crea resentimento tambe, ya cu ta culpa educadornan pa fracasonan di estudiante cu no ta origina den e klas, sino den un falta di apoyo na cas.

Esey no kiermen cu mayornan semper ta ausente pa motibo di nan propio escogencia. Presionnan economico, oranan largo di trabou y casnan cu un solo mayor ta haci’e dificil pa hopi famia ta involvi consistentemente. Pero ignora e problema no ta e solucion. Scol no por reemplasa cas, y maestronan no por lanta yiu nan so.

Loke ta necesario ta un colaboracion—unda mayor-, scol-y comunidadnan ta comparti e responsabilidad, en bes di pas’e rond ora e ta cumbini. Berdadero envolvimento di mayor ta nifica mas cu djis presenta na e partinan dibertido di bida di scol.

E ta nifica ta involvi den e rutina diario: Controla huiswerk, stipula limitenan pa tempo di pantaya, inculca disciplina y duna ehempel di respet. Maestronan por reforsa e lesnan ey, pero no mester spera di nan cu nan ta inventa nan for di cero.

E evidencia ta cla: Yiunan ta prospera ora mayor y maestronan ta traha hunto, no ora un banda so ta carga henter e peso. Si sociedad sigui depende di maestronan pa yena e rolnan cu mayornan ta laga un banda, nos ta core e riesgo di agota e educadornan y perhudica e studiantenan. Educacion ta un responsabilidad comparti, y te ora esey wordo reconoci, e ciclo di culpa y carga lo continua.

Celebrate
the season
in timeless
elegance & joy

Contact us for our
holiday packages

Lilian Polsbroek
lilian.polsbroek@hilton.com
526 6120

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO



CHEESE IN EVERY. SINGLE. BITE.

The Cheesy Street Chalupa



Guyana por maneha e presion di un futuro di petroleo di \$60 biyon?

CU menos cu 850,000 habitante, Guyana ta un di e paisnan mas chikito den Sur America pa poblacion—pero e ta sinta riba un di e boom-nan di petroleo mas grandi na mundo. Den apenas ocho aña, ExxonMobil y su socionan a inverti mas cu \$60 biyon den proyectonan di petroleo offshore, transformando Guyana di un nacion trankil na costa den un centro energetico importante.

E anuncio mas recien—un inversion di \$6.8 biyon den e desaroyo Hammerhead—ta marca e di shete proyecto di petroleo aproba den e Bloke Stabroek, e mina di oro di awa profundo di Exxon na costa di Guyana. Ta spera cu Hammerhead lo produci 150,000 bari di petroleo pa dia, añadiendo na un produccion nacional cu por surpasa 1.7 miyon bari pa dia pa 2030.

E nivel di inversion aki ta casi sin precedente den un pais cu un poblacion asina chikito. E ta nifica cu e oportunidad pa ganashi per capita ta masivo—si e wordo maneha sabiamente. Pero e ta bin tambe cu riesgo, specialmente pa un pais cu infraestructura modesto, capacidad institucional limita, y un debe creciente.

E panorama di debe y desaroyo di Guyana

Na 2023, e debe externo total di Guyana tabata na aproximadamente \$2.95 biyon, mientras cu e debe publico total—incluyendo fianza domestico—tabata mas cerca di \$4.46 biyon. Esey no ta catastrofico segun standardnan global, particularmente cu e entrada di petroleo creciendo rapidamente. E debe externo ta aproximadamente 28% di e Ingreso Nacional Bruto (GNI), locual ta wordo considera manehabel.

Aunke, segun entrada di petroleo ta subi, expectativanan tambe. Infraestructura, educacion, cuido di salud, y vivienda, tur tin mester di mehoracionnan grandi. Y si e prijsnan di petroleo baha—of proyectonan haya retraso—Guyana por hay'e den problema pa cumpli cu obligacionnan of mantene estabilidad social.



E paradoha di rikesa di petroleo

E reto pa Guyana awor ta pa evita e asina yama “maldicion di recurso”—un problema comun den paisnan cu ta experiencia un rikesa di recurso repentino pero ta fracasa den converti'e den un desaroyo duradero y amplio.

Pa logra esey, Guyana mester:

- Fortalece transparencia y gobernacion riba e entradanan di petroleo.
- Inverti fuertemente den sectornan no-petrolero—manera agricultura, turismo, y energia renobabel—pa diversifica su economia.
- Evita fia placa di mas, hasta cu petroleo como garantia, y duna prioridad na proyectonan di infraestructura inteligente y sostenibel.
- Desaroya capital humano door di mehora acceso na educacion y cuido di salud di calidad.

E gobierno ya a tuma pasonan, incluyendo e creacion di un Fondo di Recurso Natural pa maneha e ganashinan di petroleo. Sinembargo, gruponan di sociedad civil y observadornan internacional a pidi pa un supervision mas fuerte y auditnan independiente pa sigura cu e fondonan aki ta beneficia tur Guyanes—no djis e elite politico of contratis-tanan stranhero.

Un nacion na rand di transformacion

Guyana tin un oportunidad unico. Cu un poblacion chikito y un entrada masivo di recurso natural, e por bira un modelo pa un desaroyo husto y progresista. Of, si e wordo mal maneha, e por bira un otro storia di advertencia di prosperidad di corto duracion y inestabilidad a largo plaso.

Mundo ta observa—inversionistanan, exper-tonan den desaroyo, y ciudadanonan Guyanes por igual. Loke pasa den e proximo cinco pa dies aña lo determina si Guyana ta bira un storia di exito energetico mundial, of un otro victima di su propio rikesa natural.

Local Special

25% off for locals*

SUNSET GRILLE
Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

Centronan di dato di IA ta den un boom

Pero na ki costo pa medio ambiente?



TA spera cu lo gasta rond di \$3 triyon globalmente na centronan di dato di IA pa 2029, un suma igual na henter e GDP di Francia na 2024. E inversion colosal aki ta e motor tras di e revolucion di IA—pero e ta lanta preguntanan serio tocante sostenibilidad, infraestructura, y si mundo ta prepara pa su consecuencianan no intencional.

Centronan di dato di IA no ta bo server farms promedio. Contrario na centronan tradicional cu ta duna poder na e-mail, almacenamiento den cloud, y website, e facilidadnan aki ta ecosistemanan hiperdenso y di alto rendimiento, diseña pa e carga di trabou di inteligencia artificial.

Na curason di e cambio aki ta e necesidad pa velocidad: Modelonan di IA manera ChatGPT y DeepSeek ta rekeri gruponan grandi di GPU pa traha den forma paralelo, procesando data cu un latencia minimo. Cada cashi di chip di IA di Nvidia por costa rond di \$4 miyon y mester wordo poni cerca di otro—tin biaha centimeter leu—pa evita retraso di microsecondes cu por haci e entrenamiento di e modelo mas slow. Esaki ta crea salanan di dato “densifica”, cu ta genera no solamente un poder di procesamiento sin precedente, pero tambe demandanan extremo di energia y friamento.

Un solo sesion di entrenamiento di IA por causa un subida den uzo di electricidad ekivalente na miles di cas cendiendo nan airco na e mesun momento. E subidanan aki ta altamente irregular y, segun experto den centro di dato Daniel Bizo, ta presenta “*un desafio di ingenieria extremo... manera e programa Apollo.*”

Preocupacionnan di energia y awa

E cifranan ta asombroso. Centronan di dato globalmente a consumi rond di 415 TWh di electricidad na 2024, casi 1.5% di e uzo di electricidad mundial. Proyeccionnan di Goldman Sachs ta sugeri cu facilidadnan impulsa pa IA por aumenta e demanda aki cu 165% pa 2030. Solamente na Reino Uni, mas cu 100 centro di dato nobo enfoca riba IA ta den plani-

ficacion, cu Microsoft invertiendo \$30 biyon den e sector.

Pero energia no ta e unico preocupacion. Centronan di dato di IA tambe ta consumi cantidadnan grandi di awa pa friamento. Na Virginia, Merca, legisladonan ta considerando pa mara futuro permisonan pa centro di dato na rapportnan di uzo di awa. Na Reino Uni, un sitio di IA proponi na Lincolnshire ta enfrentando resistencia di e proveedor di awa local Anglian Water, cu a nenga di garantisar awa di bebe pa sistemanan di friamento y en bes di esey a sugeri pa uza awa residual trata.

E futuro insigur

Mientras cu companianan manera Google y Amazon ta gaba di metanan liber di carbon y compras masivo di energia renobabel, criticonan ta adverti cu e compromisonan aki kisas no por sigui e ritmo di e demandanan di mundo real. Hasta e CEO di Nvidia, Jensen Huang, recientemente a sugeri pa uza turbina di gas pa mantene centronan di dato fuera di e red electrico den e corto plaso—locual a lanta preocupacion entre defensoran di sostenibilidad.

Zahl Limbuwala di e firma di inversion tecnologico DTCP ta describi e fase actual di e industria como uno di “*bragawatts,*” unda companianan ta competi pa anuncia sitionan masivo sin un liña di tempo cla pa entrega. Sinembargo, e ta kere cu e impacto di IA lo ta mas grandi cu esun di internet, hustificando e inversionnan pisa—si nan wordo maneha responsabelmente.

E pregunta awor no ta solamente si por construi centronan di dato di IA, pero si mester construi nan na e ritmo cu nos ta wak, y na ki costo pa comunidadnan local, rednan di energia, y e planeta. E infraestructura por ta solido, pero e modelonan di negoshi—y e calculacion ambiental—ta leu di ta proba.

Dependencia di exportacion:

E riesgo cu ningun hende ta papia di dje den agricultura Mericano

AGRICULTURA Mericano ta alimenta mundo—pero e ta depende di dje tambe. Tur aña, casi 20% di e produccion agricola di Merca pa balor ta wordo exporta, treciendo mas cu \$170 biyon di entrada. Di soya y maishi te cu carni di baca y almendra, e demanda internacional ta hunga un rol masivo den fiha prijs, sostene trabou, y mantene economia rural na bida.

Pero kico si e mercado global ey cay den otro? E ta un scenario cu poco hende ta considera, pero uno cu no ta leu for di realidad. Gueranan comercial, recesionnan global, shocknan den e cadena di suministro, of hasta cambionan pa autosuficiencia den otro paisnan por causa un interrupcion grandi den exportacionnan agricola di Merca. Y e consecuencianan lo ta devastador.

Na prome luga, e entradanan di e cunucunan lo colapsa. Prijsnan pa cultivonan clave di exportacion manera soya, maishi, trigo, y catuna lo baha drasticamente mientras cu un surplus di suministro ta inunda e mercado domestico. Sin cumpradonan stranhero, cunukeronan lo tin poco escogencia sino bende na perdida of warda nan cosecha indefinitivamente—si acaso nan por paga pa e almacenamiento.

Pa hopi, specialmente cunucunan chikito y mediano, esaki lo nifica bancarota. Hopi biaha cunucunan ta opera cu margen chikito, dependiendo grandemente di e fluho di caha di temporada pa paga fiananan pa ekipo, simia, y labor. Sin e entrada for di mercadonan di exportacion, e cantidad di fiananan no paga lo aumenta drasticamente, forsando hopi hende bandona nan tereno.



Perdida di trabou lo no stop na porta di e cunucu. Henter e cadena di suministro—companianan di truck, silo di grano, procesado y trahadonan di haf—lo sinti e shock. Fabricantenan di mashin agricola y companianan di suministro agricola tambe lo ricibi un golpi, causando retiro den tanto e sectornan rural como esun di manufactura.

Ni sikiera e consumidornan necesariamente lo beneficia. Mientras cu un abundancia domestico por baha e prijsnan di e productonan basico, e recibo di supermercado kisas lo no baha mucho debi na e costonan fiho den procesamiento y distribucion. Mientras tanto, algun producto fresco y cu ta dañá lihe por bay perdi, specialmente esnan adapta pa e gustonan y mercadonan internacional.

Segun cu e cunucunan ta fracasa y economia rural ta tambalea, e balor di tereno lo baha, reduciendo e rikesa di e cunukeronan y haciendo credito mas dificil den henter e sector agricola. E lo resona cu e crisis agricola di añanan 1980, ora cu un boom impulsa pa debe a bira un colapso financiero.

E gobierno di Merca casi sigur lo interveni cu ayudo di emergencia—mescos cu el a haci durante e disputa comercial recien cu China—pero hasta e rescatenan aki tin nan limitenan. E consecuencianan geopolitico tambe lo ta di largo duracion. Si paisnan como China, Mexico, of Hapon cambia for di proveedornan Mericano, nan kisas lo no bolbe—ni sikiera ora prijsnan recupera. Competidonan manera Brasil, Argentina, y Canada ya caba ta cla pa expande nan participacion den mercado. Una bes cu confiansa y logistica cambia, reconstrui e relacionnan ey ta tuma añanan.

Finalmente, un colapso den e mercado agricola global lo forsa un confrontacion doloroso: Con resiliente e agricultura Mericano ta ora e demanda global desaparece? E contesta ta depende di e decisionnan di politica tuma awor—inverti den procesamiento domestico, diversifica cosecha, fortalece rednan di seguridad, y construi un economia agricola mas resiliente. Pasobra aunke Merca por ta e granero di mundo, e ta tambe profundamente vulnerabel ora e mundo ey stop di come na nan mesa.

JOIN US & THRIVE!

TOP 5 HOTEL IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
FIRST & ONLY CERTIFIED CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS:

- MAINTENANCE TECHNICIAN
- IT SPECIALIST
- CONCIERGE
- BREAKFAST SERVER (ITALIAN SPEAKING)
- BEACH ATTENDANT
- HOSTESS
- ROOM ATTENDANT
- HOUSEMAN

UNLOCK THESE BENEFITS WITH US:

- Attractive salaries with various bonus opportunities
- 5-Day workweek (40 Hours)
- Up to 27 vacation days based on years of service
- Childcare allowance to support working parents
- Associate Wellness program: gym memberships, life & health insurance, and annual health check-ups
- Exclusive employee discounts at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal Savings & loan program

JOIN OUR AWARD-WINNING TEAM AND TAKE ADVANTAGE OF THESE INCREDIBLE BENEFITS WHILE GROWING A REWARDING CAREER!

www.bucuti.com/careers

E colapso di Haiti: Ora gangnan bira gobierno



HAITI no ta un estado fragil mas—e ta uno fracasa. E autoridad di gobierno practicamente a desaparece dilanti e dominio creciente di e gangnan. Loke a keda di polis y militar ta inefectivo, sin suficiente arma. E gangnan no ta simplemente criminal mas—nan ta e gobernantenan nobo di e capital.

Port-au-Prince, antes un ciudad cu dificultad pero funcional, awor ta un campo di batalla. Coalicionnan arma manera Viv Ansanm y G9 an Fanmi e Alye ta controla mas cu 80% di e capital. Nan ta maneha puestonan di control, cobra impuesto, reparti ayudo, y ehecuta rivalnan den caya. Nan a reemplasa e gobierno—no simbolicamente, pero den tur sentido significativo.

E tumamento di poder aki no ta simplemente e resultado di ambicion criminal. E ta e resultado di un fracaso estatal catastrofico, particularmente den e institucionnan di seguridad y militar di Haiti. E Polis Nacional Haitiano, e ultimo liña di defensa contra e colapso aki, tin un scarsedad severo di recurso y ta abruma. Cu menos cu 10,000 polis pa un poblacion di mas cu 11 milyon, nan ta enfrente gangnan arma cu armanan di grado militar y cu rednan local profundo. Warda di polis a wordo bandona. Polisnan ta wordo marca pa asesinato. Moral ta den colapso, y e cadena di mando tambe.

Mientras tanto, e militar di Haiti—reinstala na 2017 despues di a ser disolvi den añanan 1990—ta poco mas cu un forsa ceremonial. Sin un mision cla, financiamiento adecua, y preparacion pa combate, e no ta hunga ningun rol den confronta e violencia di gangnan. E ta un militar den nomber so—ausente for di e liña di frente, y irrelevante den e crisis mas grandi di e nacion.

Desespera pa solucion, e estado Haitiano a recorri na hermentnan nobo: dronnan arma. Pero e tecnologia aki, sin inteligencia of supervision, ta resultando di ta peligrosamente indiscriminatorio. Un atake di drone den e barrio pover di Cité Soleil fin di siman pasa a mata por lo menos ocho mucha y a herida varios mas, causando indignacion y miedo. E atake, supuestamente dirigi na un lider di gang, en bes di esey a dal un grupo di civil—hopi di nan tabata na un celebracion di cumpleaños.

Esaki no ta contra-terrorismo. E ta un castigo colectivo, y e ta hincando e pais mas den caos.

Sosten internacional ta keda inconsistente. E mision di seguridad proponi lidera pa Kenia ta stanca, y aunke Merca y otronan a manda ayudo y ekipo, nan a muestra poco apetito pa un envolvimento mas profundo. Mientras tanto, e Haitianonan ta pega entre gangnan brutal y un estado cu ta fracasando. E consecuencianan ta devastador: mas cu 200,000 persona desplasa, barionan completo bashi of controla pa gruponan arma, y muchanan ta lanta rondona pa violencia, hamber, y miedo.

E crisis di gang na Haiti no ta djis un ola di criminalidad—e ta un cambio di poder na gran escala. Y a menos cu e comunidad internacional, hunto cu e sociedad civil Haitiano, exige y apoya un reforma institucional profundo—cuminsando cu seguridad, gobernacion, y dunamento di cuenta—e gangnan lo sigui actua como e gobierno real.

Ainda tin tempo pa actua, pero no mucho. Cada dia cu e estado ta hala atras, e gangnan ta bira mas fuerte. Y cada dia e civilnan ta keda pa nan cuenta den un pais unda ningun hende—ni sikiera e gobierno—por proteha nan.

Elements
A VIEW TO DINE FOR

*Sip champagne, savor in fresh, flavorful dishes,
and celebrate Sunday in style*

Unwind with an à la carte brunch in the Caribbean's most romantic setting, where every table offers a stunning oceanfront view. Whether you choose the cool comfort of elegant indoor dining or our open-air deck, you'll enjoy refined service, exquisite cuisine, and a relaxed ambiance like no other.

Located at Bucuti & Tara Beach Resort



Adults only - Cashless
No groups over 6

\$70 per person (including one
bottle of Champagne per couple)

Reservations Required
+297 583-1100 ext. 109
elements@bucuti.com

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Mucho poco, mucho laat?

Bringadonan di UFC ta ricibi miyonnan memey di arepentimentonan complica

PA hopi ex-bringado di UFC, e pelea a caba hopi tempo pasa—e luznan a paga, e gritonan a baha, e lesionnan a keda. Pero awor, añanan despues, chequen an di areglo di un demanda historico antimonopolio ta yegando den post. Y cu nan ta bin un ola di emocion: alivio, arepentimento, y e realisacion cu placa no ta kita tur cos.

Na 2025, un hues federal a aproba un areglo di \$375 miyon den e caso di Le vs. Zuffa, un demanda entama pa ex-bringadonan cu a acusa UFC di uza control monopolistico pa baha salario y limita competencia. E demanda colectivo ta cubri atletanan cu a bringa den UFC entre december 2010 y juni 2017. Awor cu e fondonan ta wordo distribui, e bringadonan ta descubriendo con ta sinti pa wordo compensa—tin biaha mas cu un decada despues di a drenta e cage pa ultimo biaha.

Loke e cifranan ta bisa

E pagonan ta varia drasticamente:

- **Nivel mas halto:** Mas cu \$10 miyon, otorga na leyendanan manera Anderson Silva.
- **Nivel memey:** Rond di \$50.000 pa \$250.000, basa riba cantidad di pelea y tamaño di contract.
- **Minimo:** Algun bringado a ricibi chequen di \$16.000.

E pago promedio ta rond di \$231.000, pero e mediano ta mas cerca di \$86.000, segun documentonan legal. Aunke e placa por ta bonbini, e ta yega laat—hopi biaha despues cu careranan a termina, lesionnan a acumula, y cuentanan di banco a seca hopi tempo pasa.

Alivio pa algun

Pa bringadonan cu a lucha financieramente durante y despues di nan carera, e pagonan aki ta un forma di reconocimiento cu a tarda hopi. Algun ta bisa cu nan lo uza e placa pa paga cuenta medico, inverti den nan famia, of reconstrui nan bida despues di bringamento. “*Sa cu nos por parti cientos di miyones di dollar... esey ta un sentimiento increibel,*” demandante Nate Quarry, un di e prome organisadonan di e demanda, a bisa. Otronan a yama e pago “*algo cu ta cambia bida,*” specialmente



p’esnan cu nunca a gana placa di un evento principal.

Arepentimento pa otronan

Toch, e yegada di e chequen aki ta trece recuerdonan doloroso bek tambe. Pa hopi, e ta un recordatorio di oportunidadnan perdi, cortamento di peso agotador, y lesionnan a largo plaso sufri mientras nan tabata mal paga. Algun bringado ta sinti nan mes vindica. Otronan ta sinti cu e sistema a faya nan mucho laat.

Algun, manera Renato “Money” Moicano, hasta a nenga nan cheque pa principio. Moicano a rechasa mas o menos \$200.000, bisando cu ta robes pa acepta placa mara na contractnan cu el a firma voluntariamente, aunke nan tabatin defecto. Su decision a lanta un debate tocante etica versus husticia den deportenan di combate.

Un areglo di cuenta mas amplio

E demanda a acusa UFC di abusa di su poder di mercado—uzando contractnan exclusivo, areglonan di patrocinio restrictivo, y un falta di promocionnan competido pa mantene e pago di bringadonan artificialmente abou. E areglo no ta cambia e modelo actual di UFC, pero e por establece un precedente. Un otro caso—Johnson vs. Zuffa—cu ta cubri bringadonan di 2017 padilanti, ainda ta den proceso legal. Y mientras cu UFC a crece bira un negoshi di multi-biyon dollar, hopi bringado ta kere cu e estructura ta keda na nan desbentaha.

Kico ta sigui?

Pa e bringadonan cu ta cobra nan cheque awe, e placa ta ofrece alivio—pero e no ta deshaci e trabou duro di pasado. Pa tanto fanatico como atleta, e pregunta mas grandi ta keda: Esaki lo hiba na un cambio duradero, of ta djis UFC pagando pa cera e porta di un capitulo largo? Mientras e deporte ta sigui padilanti, e eco di e pagonan aki—y e golpinan cu nan ta representa—lo keda resona pa hopi tempo mas leu cu e cage.



Cuater premio di MVP

A'ja Wilson ta marca historia den WNBA

E forward di Las Vegas Aces, A'ja Wilson, a skirbi su nomber mas profundo ainda den e bukinan di historia, ganando e premio di Hungado Mas Valioso (MVP) di WNBA pa aña 2025—su di cuater premio MVP di su carera, un record den historia di e liga.

Wilson, di 28 aña, a surpasa un grupo fuerte di candidata pa gana e honor, acumulando 51 di 72 voto pa prome lugara y un total di 657 punto den e votacion di periodistanan deportivo. El a termina dilanti di Napheesa Collier (534 punto) y Alyssa Thomas, continuando su reinado como un di e hungadonan mas dominante cu e liga a yega di mira.

E ultimo victoria di MVP aki ta haci Wilson e prome hungado cu a yega di gana e premio cuater biaha, superando e record anterior di tres cu tabata den man di e leyendanan di WNBA Sheryl Swoopes, Lisa Leslie, y Lauren Jackson.

Un temporada di puro dominio

E campaña di Wilson na 2025 tabata simplemente espectacular. El a lidera e liga den anotacion cu 23.4 punto pa wega, mientras tambe tabatin un promedio di 10.2 rebote y 2.3 blokeo, dunando un base solido na ambos banda di cancha pa e Aces. El a logra tambe e miho porcentahe di tiro di campo den liga cu 58%, añadiendo eficiencia na su cifranan ya caba di elite.

Su actuacion a yuda e Aces pasa door di un mal racha memey di temporada y drenta un final furioso, cerando e temporada regular cu un racha di 16 victoria consecutivo pa sigura un di e puestonan mas halto den playoff. Su consistencia y liderazgo durante e periodo ey a solamente fortifica su status di MVP.

Menasa dobel na ambos banda di cancha

Ademas di su briyo ofensivo, Wilson tambe a wordo nombra Co-Hungado Defensivo di Aña, compartiendo e honor cu Alanna Smith di Minnesota Lynx—un premio comparti cu ta poco comun. Wilson ta bira apenas e di dos hungado den historia di e liga cu ta gana MVP y Hungado Defensivo di Aña den e mesun temporada mas cu un biaha, despues di a logra



esaki tambe na 2020. E dominio na ambos banda di cancha a bira un característica distintivo di e wega di Wilson. “E no ta djis e miho hungado—e ta e hungado mas completo,” coach di e Aces, Becky Hammon, a bisa.

Linea di tempo di mvp: construyendo un legado

E trayecto di MVP di Wilson awo ta extende cinco temporada:

- 2020 – Su prome temporada di MVP den e ‘bubble’.
- 2022 – A guia e Aces na nan prome campeonato.
- 2024 – A reclama e premio despues di un otro temporada dominante.
- 2025 – A establece un standard nobo cu su di cuater MVP.

Den apenas ocho temporada, Wilson a mehora su wega consistentemente y awo ta para su so den historia di WNBA—y probablemente tin mas pa bin.

E playoffnan ta warda

Cu e premio di MVP sigura, e focus di Wilson awo ta bay na e Playoffnan di WNBA, unda su Aces ta enfrenta Caitlin Clark y e Indiana Fever den semifinal. Wilson, ya un campeon dos biaha, ta buscando pa guia Aces na titulo consecutivo y consolida un legado ainda mas profundo. For di premionan individual te na exito di ekipo, A'ja Wilson ta sigui di ta e standard di oro di WNBA—marcando historia cu cada temporada cu ta pasa.

MLB 2025:

Contendientenan p'e premio Cy Young y e streanan di bateo di e temporada

MIENTRAS e temporada regular di MLB 2025 ta drentando su recta final, e caredanan pa e premionan ta birando mas skerpi—y e lidernan ta yen di brasanan dominante y batiadonan potente.

For di pichernan hoben cu ta persigui e honor di Cy Young te na un grupo di batiado fuerte luchando pa lidera e liga den home run, aki tin un bista riba e contendientenan principal pa e premionan individual di mas grandi den baseball.

Contendientenan p'e premio Cy Young

Liga Americano

Na cabes di e combersacion pa e Cy Young di Liga Americano ta Tarik Skubal di Detroit Tigers. E pitcher zurdo tabata casi intocabel e temporada aki, liderando e pitchernan habrido califica den ERA (rond di 2.18), WHIP, y strikeout. El a ricibi un sosten casi unanime den encuestanan di experto y ta parce di ta e favorito indiscutibel.

Reta e ta Garrett Crochet di Boston Red Sox, cu ta disfrutando di un temporada excepcional cu cifranan di elite den tur categoria. Su combinacion di tasa di strikeout, FIP, y inning pitcha a ten'e firme den e careda. Hunter Brown di Houston Astros tambe ta hayando atencion cu actuacionnan consistente y un di e miho ERA-nan den Liga Americano.

Otro nombrenan cu ta ricibi voto ta inclui Carlos Rodón, Bryan Woo, y Max Fried—



aunke nan lo mester di un final fuerte pa cera e brecha.

Liga Nacional

Den Liga Nacional, Paul Skenes di Pittsburgh Pirates a conquista e liga. Cu un ERA rond di 2.00 y un comando increibel, Skenes a establece su mes como un forsa dominante y e favorito pa gana. Cristopher Sánchez di e Phillies no ta leu patras. Cu excelente control y durabilidad, e ta presionando pa votonan na final di temporada. Freddy Peralta di e Brewers tambe ta den e competencia, mientras cu nombrenan como Yoshinobu Yamamoto y Logan Webb ta completa un grupo fuerte di candidato.

Lidernan di home run & streanan di bateo

Aunke picheo a domina e titularnan, varios batiado di poder ta logrando cifranan historico.

Careda di home run

Cal Raleigh (Mariners) a tuma un liderato sorprendente den e careda di home run, conectando mas cu 56 bamba e aña aki, poniendo e na alcance di recordnan di frankicia y di liga. Shohei Ohtani (Dodgers) ta sigui di ta un forsa generacional, para na 53 home run a pesar di a perde algun wega. Kyle Schwarber (Phillies) ta net su tras, tambe pasando 50 home run, mientras cu Aaron Judge (Yankees) ta keda un menasa serio cu rond di 49 HR. Eugenio Suárez ta añadi un otro number na e lista di e top cinco, sacudiendo 47 home run e temporada aki.

Promedio di Bbateo & OPS

Pa loke ta promedio di bateo, Aaron Judge ta lidera tur bateado cu rond di .325, demostrando cu e ta mas cu djis un bateado di poder. E, hunto cu Ohtani y Raleigh, tambe ta clasifica halto den OPS y porcentahe di slugging, reforsando nan impacto ofensivo general. Schwarber, mientras tanto, ta lidera e liga den RBI, y Raleigh no ta leu patras den tanto RBI como OPS—un linea di estadistica impresionante pa un catcher.

Sea ta Skubal dominando batiadonan, Skenes dominando tanto debutante como veterano, of Raleigh y Ohtani intercambiando home run, e temporada di MLB 2025 ta yen di actuacionnan na nivel di MVP. Cu apenas algun siman faltando, cada picheo y swing ta conta—y e caredanan ta leu di caba.

START YOUR DAY IN PARADISE

**20% off
for locals***

laguna

OPEN DAILY
7 – 11 AM

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO



INTERPASO 2025



OKTOBER 3 - 8 PM

EXPO 40 ANJA

WELCOME PARTY

ZETA BAND

OKTOBER 4 - 6 PM

COMPETENCIA

CABAY DI PASO

ZETA BAND

OKTOBER 5 - 4PM

EQUITACION

SHOW DI CABAY DI SALTO

SURPRISE DJ

SURPRISE ARTIST



**BAR Y CUSHINA BON
SURTI**

BENTA DI ARTESANIA

LUGAR: *Criadero*
VILLA FLORALINA

ENTRADA GRATIS TUR DIA



RELACION

E poder di connexion emocional:

Construyendo relacionnan duradero

DEN un mundo cu hopi biaha ta celebra romance a traves di gestonan grandi y kimica fisico, expertonan ta bisa cu e berdadero forsa di un relacion duradero ta sinta den algo menos visibel pero hopi mas resistente: intimidad emocional. Parehanan cu ta inverti den construi lasonan emocional hopi biaha ta descubri cu nan relacion no solamente ta sobrevivi, sino ta florece, hasta ora nan enfrenta e retonan inevitabel di bida.

Kico ta intimidad emocional?

Intimidad emocional ta e connexion profundo cu ta forma ora parehanan ta comparti mas cu djis nan rutina diario. E ta encera habri curason tocante soño, miedo, y vulnerabilidad, y crea un espacio sigur unda ambos individuo ta sinti nan mes berdaderamente mira y comprondi. Mientras cu cercania fisico por duna momentonan pasahero di pasion, ta intimidad emocional ta esun cu ta forma un laso duradero capaz di wanta tempo y prueba.

Comunicacion como nucleo

Specialistanan ta señala comunicacion como e pilar di intimidad emocional. No ta trata solamente di papia, sino tambe di scucha activamente y valida e sentimentonan di bo pareha. Ora combersionnan bay mas leu cu agenda y mandado y drenta tereno mas profundo—balor, meta, y retonan personal—parehanan ta construi puentenan di comprension. E tipo di dialogo aki ta fomenta autenticidad, dunando cada pareha e libertad di ta nan mes sin miedo di wordo husga.

Confianza y vulnerabilidad

Hopi biaha confianza ta wordo describi como e base di amor duradero, y intimidad emocional ta crece for di dje. Segun cu parehanan ta siña confia otro, nan ta sinti nan mes mas sigur pa revela nan pensamiento y inseguridad mas intimo. Leu di ta un debilidad, vulnerabilidad ta bira un forsa, permitiendone ambos pareha brasa e imperfeccion di otro. Expertonan ta nota cu e apertura aki por transforma relacionnan, creando un sentimiento di aceptacion y pertenencia cu connexionnan superficial no por iguala.

Enfrenta reto hunto

Bida inevitablemente ta trece dificultad—sea problema financiero, conflicto familiar, of contratiempo personal. Intimidad emocional ta duna parehanan e resiliencia pa enfrenta e obstaculonnan aki



banda di otro. Sa cu bo pareha no solamente ta presente den momentonan di alegria, sino tambe firme den temponan dificil, ta fortalece e fundeshi di un relacion. E laso emocional comparti aki ta bira un fuente poderoso di estabilidad y siguridad.

Con pa fomenta intimidad emocional

Crea intimidad emocional ta rekeri intencion y esfuerzo. Conseheronan di relacion ta recomenda pa duna prioridad na tempo di calidad hunto, tene combersionnan cu nificacion, y participa activamente den bida di otro. Experiencianan comparti, for di cushina hunto te na biaha of practica hobby, ta yuda reforsa e lasonan emocional. Hasta ritualnan chikito diario—puntra otro con nan dia tabata, comparti un sonrisa, of ofrece un palabra di animo—por profundisa e connexion.

E rol di empatia

Empatia ta un otro factor clave. E habilidad pa berdaderamente compronde y comparti den e sentimentonan di bo pareha ta alimenta cercania. Ora un persona sinti cu e ta berdaderamente comprondi, e ta haya un sentimiento di siguridad y proteccion emocional. Esaki, na su turno, ta crea un compromiso mas fuerte y un respet mutuo.

Mientras cu intimidad fisico semper lo hunga un rol den relacionnan, expertonan ta di acuerdo cu ta e laso emocional ta esun cu ta sostene parehanan a largo plaso. Intimidad emocional ta transforma amor di un atraccion pasahero den un biahe comparti, construi riba confianza, comprension, y sosten mutuo. **Segun cu relacionnan moderno ta evoluciona, e mensahe ta cla:** Parehanan cu ta cultiva connexion emocional ta miho ekipa pa wanta tormenta, celebra victoria, y construi un amor cu ta dura.



Brasa ecotherapia

E medicina spiritual di naturalesa

DEN un mundo cu ta parce di nunca baha velocidad, unda panta-yanan ta briya te laat den anochi y preocupacionnan ta sigui nos te den mainta, hopi hende ta buscando un tipo di curacion mas profundo—uno cu ta toca no solamente e curpa, sino tambe e alma. Ecotherapia, of terapia di naturalesa, ta mas cu djis sali pafo. **Den su esencia, e ta un practica spiritual:** Un manera pa corda nos laso sagrado cu creacion y pa haya kietud den e pres-encia bibo di mundo natural.

Naturalesa como espacio sagrado

Pa siglonan largo, tradicionnan spiritual a papia di tera como un santuario. For di e mondinan keto unda profetanan tabata resa te na e topnan di sero unda buscadonan a haya vision, natura-lesa semper tabata un luga unda lo divino ta sinti cerca. **Ciencia moderno ta confirma loke nos antepasadonan tabata sa intuiti-vamente:** Tempo den espacionan berde ta restaura paz, ta eleva e spirito, y ta bolbe conecta nos cu algo mas grandi cu nos mes. Ora nos ta cana bou di palonan of sinta banda di lama, nos ta drenta un espacio di oracion bibo. E zonido di blachinan, e ritmo di olanan, y e cayente di solo ta bira recordatorionan cu bida ta sosteni pa forza mas grandi cu nos. E momentonan aki ta yama nos bek na humildad, gratitud, y asombro.

E toke curativo di creacion

Ecotherapia no ta trata di ehercicio of logro—e ta trata di pres-encia. Den practicanan manera ‘forest bathing’ of Shinrin-yoku, nos ta permiti nos mes wordo brasa pa e mondi como si fuera nos ta drenta den brasa di un maestro sabio. E aire ta sinti mas limpi, e mente ta bira mas keto, y e curason ta habri. **Ta como si fuera creacion mes ta fluister:** “Keda keto, y sa cu bo ta sosteni.” Luz di solo ta lanta e curpa, pero e ta lanta e spirito tambe. E fluho di un riu ta aclaria mas cu nos bista; e ta limpia e peso di curason. Hasta un tempo cortico pafo por cambia nos energia, suavisa rabia, laga miedo bay, y yena nos cu renobacion.

Trece spirito den bida diario

No ta tur hende por retira den sero of cana den mondinan grandi. Sinembargo, hasta den e ciudadnan mas ocupa, renobacion spiritual a traves di naturalesa ta posibel. Hardinnan riba dak, parkenan di comunidad, of hasta un solo mata riba un balcon por



bira un altar di connexion. Cuida un hardin ta un acto di reverencia, un recordatorio di e ciclonan di crecimiento y renobacion cu ta refleha nos propio bida. Ora nos tuma un pausa pa hala rosea di mainta, pa scucha un parha canta, of pa admira un bahada di solo, nos ta drenta den un comunión sagrado. E actonan simpel aki ta bira oracion sin palabra, restaurando balansa den nos spirito.

E caminda spiritual no semper ta ser haya den tempel of buki. Hopi biaha, e ta ser haya bou di nos pianan, den e biento entre e palonan, den e ritmo di olanan di lama. Brasa ecotherapia ta corda cu nos no ta separa di creacion, sino parti di su diseño sagrado.



FUNDACION
**e Poder
den Mi**

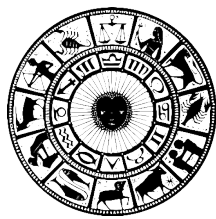
MENSAHE DI DIA

DIALUNA

**Mi ta confia completamente
den Universo.
Tur Cos ta desaroya
na su propio tempo divino
pa mi bienestar di mas halto.**

29 SEPTEMBER, 2025

  e Poder den Mi



HOROSCOPO

Di Siman

E proximo dianan lo ta yen di energia di renobacion, cu ta trece un sentido di cuminsamento nobo pa cada signo.

E luna nobo lo ta hopi fuerte y e lo yuda bo manifesta bo metanan y haci cambionan positivo den bo bida.

E ta un siman di hopi oportunidad, unda bo por tuma e control di bo bida y tuma decisionnan cu ta alinea cu bo curason.

Horoscopo semanal Aries

Aries, bo tin un energia explosivo pa logra tur cos e siman aki. Bo ta sinti bo mes mas sigur y confia den bo mes y bo bista ta mas cla di e cosnan cu bo mester haci. Ta un bon momento pa bo tuma e prome paso pa logra un meta personal of profesional cu bo a pospone. Bo curashi ta hopi halto y bo por enfrenta cualkier reto cu ta bin riba bo caminda. E streanan ta den un bon posicion pa bo por celebra exito na final di e siman.

Horoscopo semanal Tauro

E siman aki ta uno di paz y harmonia pa bo, Tauro. E streanan ta yuda bo tuma decisionnan cu ta husto pa bo y pa esunnan rond di bo. Bo ta sinti bo mes mas stabiel den bo relacionnan personal y bo por profundisa e lasonan cu bo tin. Ta un bon momento pa bo traha riba proyectonan di arte of cualkier actividad cu por yuda bo relaha. Un bon balans entre trabou y bida personal lo ta clave p'e siman aki.

Horoscopo semanal Geminis

Prepara pa ricibi bon nobo e siman aki, Geminis. Bo comunicacion ta bira mas cla y mas efectivo cu hendenan den bo bida, loke ta haci e cosnan mas facil pa bo. Ta un bon momento pa bo comparti bo ideanan cu hendenan cu bo ta confia. Tambe bo ta sinti un deseo fuerte pa explora un hobby nobo cu bo a descubri recientemente. E streanan ta apoya e esfuersonan aki.

Horoscopo semanal Cancer

Bo por sinti un ola di emocion e siman aki, Cancer, pero ta importante pa bo tuma e tempo pa procesa nan. Esaki ta un bon momento pa bo sinta y traha un plan pa futuro cu ta alinea cu bo curason. Bo ta sinti un conexion mas profundo cu bo bida emocional y esaki ta un oportunidad pa bo ta mas honesto cu bo mes. Pasa tempo cu famia of den bo cas por yuda bo sinti bo mes mas sigur.

Horoscopo semanal Leo

Bo ta briya e siman aki, Leo, asina ta uza e oportunidad pa ta den e spotlight. Bo ta sinti bo mes mas sigur y ta un bon momento pa bo tuma control di cualkier situacion. Bo tin e poder pa haci cualkier cos cu bo a pone den bo mente realidad. Bo ta mas motiva

pa traha duro pa bo metanan y e streanan ta alinea pa bo celebra exito.

Horoscopo semanal Virgo

E siman aki ta bon pa bo tuma tempo pa organisa bo mes, Virgo. Bo ta sinti bo mes mas productivo y ta un bon momento pa bo traha riba metanan cu bo tin. E streanan ta duna bo un sentimiento di satisfaccion cu bo bida y e ta un bon momento pa bo celebra e exito cu bo a logra. Un bida balansa ta importante e siman aki.

Horoscopo semanal Libra

Libra, bo ta sinti un energia nobo pa tuma pasonan cu bo tabata tin miedo di tuma. Bo ta sinti un conexion mas fuerte cu e hendenan den bo bida. Ta un bon momento pa bo traha riba proyectonan cu ta importante pa bo, y bo ta cla pa cualkier cambio cu ta bin.

Horoscopo semanal Scorpio

E siman aki, bo ta sinti bo mes mas fuerte den bo curason. Bo ta sinti bo mes mas motiva pa haci e cambionan cu bo kier. Bo ta sinti bo mes mas conecta cu e hendenan cu bo stima.

Horoscopo semanal Sagitario

Bo ta sinti bo mes hopi adventurous e siman aki, Sagitario. E ta un bon momento pa bo explora luganan nobo y conoce hendenan nobo. Bo ta sinti bo mes mas positivo y hopi mas contento cu bo bida.

Horoscopo semanal Capricornio

E siman aki ta bon pa bo enfoca riba bo metanan. Bo ta sinti bo mes mas stabiel den bo trabou y bo bida personal. Bo ta sinti bo mes mas conecta cu e hendenan cu bo stima.

Horoscopo semanal Acuario

E siman aki ta di enfoca riba bo relacionnan, specialmente esnan mas importante den bo bida. Tin un energia nobo cu ta duna bo e empuha pa explora actividadnan social nobo. Bo por topa cu un hende cu ta comparti bo mesun interesnan cu lo por bira un bon amistad. Bo mente ta creativo y yen di idea, asina ta uza e momento aki pa traha riba un proyecto personal cu bo ta stima. E ste्यानan ta faborabel pa cualkier iniciativa cu bo tuma.

Horoscopo semanal Piscis

E siman aki ta bon pa bo tuma tempo pa bo mes. Bo ta sinti e deseo pa siña algo nobo cu lo por tin un impacto positivo riba bo bida. Bo por sinti bo mes un poco mas emocional y ta importante pa bo duna bo mes permiso pa sinti e emocionnan aki. Practica di yoga of meditacion por yuda bo relaha y conecta cu bo mes. E soñonan cu bo ta tin por tin un mensahe pa bo y ta bon pa bo skirbi nan pa bo por corda nan.


LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

f/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

Climate Week NYC 2025:

Un oportunidad pa siña y colabora

ARUBA su turismo ta den un transicion, bayendo for di un modelo tradicional di turismo pa uno enfoca riba turismo responsabel, cu e meta pa yega na un modelo regenerativo na 2035. A.T.A. su Plan Corporativo 2026 y strategia pa 2025–2035 ta delinea un transformacion cla: move di “*mas*” pa “*miho*.” Esaki ta inclui estabilisa e cantidad di bishitante, redefini e manera den cual ta midi exito, y uza herment como e Tourism Impact Model pa evalua no solamente ingreso, sino tambe e costo real di crecimiento, vivienda, awa, energia, desperdicio, empleo y mas.

E evolucion aki no ta un limitacion, sino un oportunidad cu lo hiba Aruba na un modelo di turismo regenerativo cu ta restaura e isla y mehora su estado. Como parti di e transicion, pa prome biaha A.T.A. tawata presente na Climate Week NYC 2025, demostrando un compromiso real cu turismo responsabel.

Climate Week NYC ta un evento anual cu ta tuma luga na New York durante e mesun siman cu e General Assembly di Nacionnan Uni ta tuma luga. Entre 21 cu 28 di september, mas di 100 di compania, organisacion gubernamental y NGO's ta organisa mas di 1000 evento. Durante Climate Week, lider, innovado, organisacion y comunidad di tur parti di mundo ta reuni pa enfrenta desafio urgente relaciona cu cambio climatico y sostenibilidad. E enfoke principal ta pa yega na solucionnan practico y pa stimula colaboracion.

Como e Destination Marketing and Management Organization (DMMO) di Aruba, A.T.A. su presencia na Climate Week tabata importante y a enfatisa e compromiso di A.T.A. pa preserva e naturalesa y herencia cultural di nos isla, mehora e calidad di bida di residente, y sigura un futuro sostenibel pa turismo.

Trahandu cu mas lidernan global y siñando di miho practicanan den accion climatico y negoshi responsabel, A.T.A. por adopta solucionnan existente pa Aruba y reforsa iniciativanan local manera Aruba Promise conhuntamente cu medidanan pa resiliencia climatico. E intercambio a posiciona Aruba como un destinacion cu ta pensa riba futuro, caminda turismo activamente ta apoya medio ambiente, bienestar di comunidad y preservacion cultural, mientras ta atrae bishitantenan cu ta alinean cu nos isla, sigurando un experiencia turistico resiliente y di calidad halto pa generacionnan cu ta bin.

Presente tabata CEO di A.T.A., Ronella Croes, CMO di A.T.A. Sanju Luidens, Communications Manager di A.T.A. Marisol



Sanchez, conhuntamente cu CEO di Aruba Conservation Foundation (ACF), Tyson Lopez. E presencia conhunto ta refleha un esfuerzo pa pone dialogo riba cambio climatico na e centro di e strategia, reconociendo cu esaki no ta solamente un tema relevante pa Aruba, sino pa hopi destinacionnan cu ta sinti e impacto di manera directo y urgente. A.T.A. tabata tin un participacion activo den tres sesion; Ronella Croes a comparti e cambio di strategia y transicion actual como tambe presenta dato di e Responsible Tourism Impact Report na e Innovate for Impact Summit durante e panel di “Culture as Catalyst: Travel, Sports & Music driving Change” y na e Turning the Tide Roundtable di Cornell University. Sanju Luidens a representa A.T.A. na e evento di Zeno x The Cool Down y a splica for di e angulo di comunicacion y mercadeo con por papia di e tema di sostenibilidad di un forma autentico. E presencia di A.T.A. y ACF a habri porta pa relacionnan duradero cu NGO's, marcanan internacional y destinacionnan parecido. Asina a logra fortalece e papel di Aruba den e dialogo global di sostenibilidad.



Lansamento di e Responsible Tourism Impact Report

A amplifica A.T.A. su presencia a traves di e lansamento di e Responsible Tourism Impact Report, dia 23 di september. E estudio aki ta disponibel riba Aruba.com y ta presenta resultado di un estudio global di mas cu 7.000 biahero. Resultadonan ta muestra cu 96% di participante ta kere cu Turismo Responsabel ta importante, 74% ta compronde cu cambio climatico ta pone islanan den riesgo, y 73% ta desea di haci un impacto positivo pero solamente 23% ta indica di a haya e guia con pa haci esaki.

E lansamento aki a logra un cobertura amplio den medio internacional, incluyendo Travel Agent Central, Travel Pulse Canada, Canadian Reviews, Hospitality Trends, Hotel News Resource y Travel and Tour World. E relato di prensa a logra yega na un audiencia di mas cu 98 miyon. E cobertura a refleha interes amplio y ta logrando un impacto mundial exitoso.

E Responsible Tourism Impact Report ta reafirma cu turismo responsabel ta esencial pa futuro di islanan, incluyendo Aruba. E resultadonan ta muestra cu bishitantenan ta balora sostenibilidad, ta compronde e riesgo climatico pa islanan, y ta desea di haci un impacto positivo, pero ta falta guia pa logra esaki. Esaki ta un yamada na tur negoshi pa alinia nan practicanan cu e standard di turismo responsabel, sigurando cu turismo ta beneficia comunidad, medio ambiente y futuro generacionnan.

E resultadonan ta un yamada pa accion. E ta confirma cu turismo responsabel no mester wordo mira como un niche, pero cu e ta un standard. A.T.A. a cuminsa implementa iniciativanan concreto cu ta facilita e huespednan pa scoge di haci mas di e cosnan cu ta bon pa Aruba.

A.T.A. ta invita tur stakeholder, local y internacional, pa traha hunto riba un futuro den cual turismo ta fortalece comunidad, proteha naturalesa y laga un impacto positivo y duradero.



Problema di inmigrantenan na mundo y Aruba awe

Skirbi pa Gregorio Wolff

Aruba tambe a conoce e problema di emigracion y awe esun di inmigracion

E problema aki, semper a existi durante historia di humanidad. Ora tin situacionnan dificil pa pueblo por sobrevivi, e ser humano pa su sobrevivencia ta wak den emigracion como e solucion pe y su famia. Hopi biaha e ser humano ta emigra pa un periodo, gana placa, manda placa pa famia y si por ta bolbe bek. Awe e inmigrante ta pasando den duro si nos wak kico ta pasando na Merca, na Europa y na hopi paisnan. Na Merca presidente Trump a presenta su medidanan pisa contra e inmigrante, Europa cu critica ariba Trump toch nan ta sigui e mesun ehempelnan di Trump.

Aruba a pasa den e periodo dificil aki den e añanan dificil di 1910 pa 1925. A pesar di ta un colonia Hulandes, nos no a ricibi e ayudo necesario di Hulanda, hasta dokternan tabata bini di Merca. Segun informacionnan di e temponan ey, hopi hende, specialmente muchanan tabata muri di hamber. Esaki a causa cu hopi hombernan a bay traha na CUBA, Colombia, Venezuela y mas pais. Tin casonan cu e famianan completo a emigra. Hopi a bolbe bek, otronan a keda traha y biba na e pais cu nan a emigra. Pues e inmigrante ta un trahado, kende ta Sali for di un situacion insegur na su pais pa bay traha y biba den un otro pais cu e speransa cu su situacion social/economico/financiero lo mehora.

Aruba a conoce varios olanan di inmigracion

Despues cu refinaderia Lago a habri su portanan na 1928, nos a conoce varios olanan di inmigracion den e añanan 30-40-50, specialmente di e paisnan di Habla Ingles den Caribe, tambe di Colombia y Venezuela, Corsou, Bonaire y Surnam. Mayoria tabata pa traha den e refinaderia Lago. Despues den e añanan 1988 pa 2005, nos a conoce e inmigracion di hendenan, specialmente di Colombia, Venezuela, Peru, Filipinas pa traha den e hotelnan construi cu garantia di Gobierno. E Ola di inmigrantenan aki, cu den liñanan grandi a cumpli cu un plan o sistema cu gobierno a stipula. Maske aki y aya tabatin fayonan, pero den liñanan grandi no tabatin problemanan grandi.

Como 10 pa 15 aña pasa a inicia otro ola di inmigracion, di paisnan di Latino-America, specialmente di Venezuela pa traha den construccion. E Venezolanonan den mayoria di caso tabata drenta via lama cu boto/lancha. E ola di inmigracion aki ta conoci tambe como e ola di trahadonan sin papel di residencia na Aruba, esta loke nos ta yama ilegal. Awe Aruba parce tin e record mundial pa loke ta e porcentahe di trahadonan inmigrante cu ta ilegal den comparacion cu e trahadonan local y tambe pa loke ta e porcentahe di poblacion ilegal den comparacion cu e poblacion inscribi legalmente.

E gueranan inmorales na Medio-Oriente a causa un emigracion grandi for di Medio-Oriente

Awe, ta bon pa wak e problema aki na USA y Europa. E inmigrantenan na Europa y na Estados Unidos tin motibonan politico, unda e paisnan di Nato cu Merca na cabes, pa motibonan politico/ideologico a invadi y ocupa paisnan, tambe dor di impone sancionnan y boycott contra hopi pais, terciendo problema financiero y pobreza na e paisnan aki. E subdesaroyo causa pa e Neo-liberalismo, prome e neo-colonialismo, mas prome e colonialismo, tambe ta factornan cu tin di haber cu e problemanan di e pueblonan aki, cual ta causante di e emigracion for di Africa y Latin-America.

Na Europa por bisa cu e inmigrantenan ta principalmente a consecuencia di e gueranan inmorales di e paisnan di Nato na medio Oriente e siglo aki, specialmente di Merca. Merca y e paisnan di Nato a invadi hopi paisnan Arabe y Muslim. Nos por menciona Afghanistan, Libya, Syria, Irak, Libnon, Yemen, Sudan, Iran y mas. E gueranan aki a causa situacionnan financiero malo, desempleo y pobreza pa e pueblonan. Na Syria, despues cu a start e politica di Nato, specialmente di Merca pa un Regime Change na 2010/2011. Hunto cu esaki a start e sancionnan contra Syria.

Otro pais for di cual tin hopi inmigrantenan na Eurpa ta Afghanistan. Ta bon pa refresca memoria di hopi cu e guerra di Merca y Nato contra Afghanistan a

cuminsa despues di e acusacion contra Bin Laden, un persona di Saudi Arabia kende tabata biba na Afghanistan, cu Merca a acusa di ta e autor intelectual di e bashamento abao di e Twin Towers na 9/11, 2001. Esaki despues cu Bin Laden tabata un agente di CIA/Merca den e añanan 80 di siglo pasa pa yuda Mericanonan lucha contra Union Sovietica.

Matamento di Gaddafi a caba cu Libya, a crea inmigracion masal di Africanonan. Ta conoci for di mundo Arabe cu den reunionnan di Liga Arabe, añanan 70 di siglo pasa te inicio di e siglo aki, Saddam Hussein di Irak, Gaddafi di Libya y Assad prome e tata y despues e yiu Bashar como presidente di Syria, semper tabata ataca e Monarkianan y otro presidentenan Arabe di tabata semper cu posicionnan debil contra Israel, relaciona cu Palestina, cual tabatin di haber cu hortamento di tereno di Palestina dor di Israel y tambe matamento di hopi Palestino. Segun e conocedo comentarista Jeffrey Sachs, kende a declara poco tempo pasa cu Israel a duna Merca na 2002, un lista di 7 pais pa ser ataca y trece Regime Change. E paisnan ta Irak, Libya, Syria, Libanon, Sudan, Yemen, y Iran. Na 2003 paisnan di Nato a ataca Irak y despues a horca nan Presidenet Saddam Hussein. Libya, e pais mas rico na Africa, su presidente Gaddafi tabata manera un Baluarte contra emigracion for di paisnan di Africa. Despues cu Nato a mata Gaddafi 20 oktober 2011, huida di Africanonan den barco pa Europa for di Libya a crece enormemente.

Syria

Na Syria a inicia un guerra pa Regime Change na 2011. Un guerra yama y financia pa e paisnan di Nato, na cabes Merca, pa baha e gobierno di Bashar al-Asad. E servicionan secreto di paisnan di Europa a duna ayudo grandi na e Jihadistanan, hopi Marocanonan, cu tabata biba na West-Europa, cu nan por a biaha libremente bay Turkia. Aya nan ta ricibi nan training militar prome cu ingresa den Syria, cual tabata hopi facil pasobra ta Turkia tabata domina militarmente e frontera Turkia-Syria.

E guerra civil na Syria a causa cu como 7 milyon Syrio a consecuencia di e situacion dificil, no tin trabao mas, no tin placa, hopi ciudadnan y pueblonan destrui a crea hopi hamber, a dicide pa cuminsa cana, bay nort, direccion di Alemania/Hulanda. E problema di inmigrantenan=refugiadonan economico na Europa Occidente ta ser forma pa gran parti dor di habitantenan di Syria a consecuencia di un problema crea dor di e propio Gobiernonan di Europa Occidente y Merca, tambe dor di e inmigrantenan di otro paisnan Arabe y di Africa. E problema di inmigrantenan na Europa ta grandisimo. Un Europa cu no por tuma tur e inmigrantenan. Acerca un gran parti di e pueblonan di e paisnan di Union Europeo ta tumando un posicion radical contra inmigrantenan, hasta den hopi caso discriminacion y tambe uzo di violencia contra e inmigrante. E prueba di un posicion radical contra, ta bisto den e apoyo di e partidonan politico cu den nan bandera tin posicionnan clave contra e inmigrante.

Inmigrantenan na Estados Unidos

Na Merca e inmigracion di paisnan Latino y poco tambe di paisnan Africano ta e problema awe. Merca ta un pais construi dor di inmigrantenan, semper inmigrantenan tabata drenta Merca sin problema. E mas di 300 milyon habitante di color blanco ta descendientenan di inmigrantenan di Europa, no nativo di Merca. Ta ser bisa cu actualmente tin como 40 milyon Mexicano ta biba na Merca, inmigrantenan y hendenan cu pa generacionnan ta biba na Merca. Tambe milyonnan for di e teritorionan cu tabata pertenece na Mexico, pero horta dor di USA den varios guerra contra Mexico den siglo 19 y inicio di siglo 20. Colombia tambe tin como 5 pa 6 milyon habitante bibando na Merca.

Otro problema ta e fluho di inmigrantenan Venezolano. Despues di e boycott



y sancionnan contra Venezuela na 2019 dor di Gobierno Trump/Merca, e entrada presupuestario di Venezuela a baha cu 99%. Esaki a causa problema grandi na e pais petrolero, trancando e pais. Esaki tabata e rason di Merca pa crea caos y trece un Regime Change pa Merca por gara e Petroli den suelo di Venezuela. Esaki Trump a declara na varios ocasion. E no a logra.

E bahamento di presupuesto di 99% a paralisa e pais, Gobierno sin entrada, cual a causa problemanan grandi manera desempleo, no tin placa pa cumpra cuminda, hopi hende tabata sinti e hamber. E presidentenan di paisnan Latino-Americano na 2019, Duque di Colombia, Piñera di Chili, Bolsonaro di Brazil, Macri di Argentina, Elliot Abrams representante di Gobierno Trump pa Venezuela, tur gobiernonan ultra-derechista y cu tabata apoya e politica di Juan Guaido y Trump/Merca, a bisa e pueblo di Venezuela, kendenan tabata en busca di un solucion pa nan problemanan grandisimo, pa nan bandona Venezuela. Como 7 mion Venezolano a cuminsa cana direccion di e paisnan Latin-America y Merca. Pa Aruba, hopi a subi lanchanan y drenta ilegal Aruba.

Na Aruba, e problema di inmigracion ta: Cheap Labour, Trahadonan ilegal y no paga belasting

E problema di e inmigracion aki na Aruba, nos politiconan di e ultimo 15 añanan ta culpabel, ya cu den e maneho aki nos no a conoce un planeamento di un politica Economico/Social y Laboral. Por bisa cu nos politiconan a cera wowo pa e problema aki. Esnan cu placa, hopi biaha stranheronan por a cumpra tereno y construi nan edificionan cu ilegalnan pa engrandece nan rikesa y despues opera sitionan hotelero pa ricibi turista, cual ta un negoshi lucrativo. Mas lucrativo e ta bira, pasobra no ta cobra belasting ariba e grupo di riconan aki. Un palabra hopi uza ultimo tempo ta leverage. Nan cu nan poder financiero tabatin un LEVERAGE via nan poder pa influencia Politiconan na Aruba y ricibi bentahanan strategico.

Ora nos haci comparacion cu e inmigracion na Europa y Merca nos ta wak cu e inmigracion ilegal na Aruba a sosode den e mesun periodo. Nos tabata den un mundo Unipolar, unda e Neo-Liberalismo tabata mas fuerte cu nunca. E ingredientenan fuerte di e inmigracion aki na Merca, na Europa y tambe cerca nos ta: Cheap Labour, trahadonan ta ilegal, no tin control y no ta paga impuesto.

Nos politiconan a faya, specialmente e ministronan di Labor y e ministronan di Economia

Ceramento di wowo, di hopi politiconan pa e politica malo aki, a yuda e grupo di riconan, aplicando un sistema di ayudo dor di compinchinan y amigonan politico. E fenomeno di Cheap Labour a ser practica na e construccinonan di Hotelnan y AIRBNB-nan pa loco, specialmente na Noord. E maneho aki sin planeamento a crea un desaster pa e pueblo di Aruba, sigur den e distrito di Noord ya cu casi no tin e terenonan disponibel mas pa e pueblo di Aruba. E maneho aki a crea hopi rikesa pa un grupo cu no ta di Aruba. Bo ta tende cu hopi biaha ta mafiosonan ta tras di e proyectonan aki. Nos ta tende di hendenan di Merca, di Rusia, di Canada, di Hulanda, di esnan cu a horta placa di Citgo na Merca, di e Narconan. Tambe tabatin hendenan di Aruba honrado, cu no ta mafia, pero a uza, e Sistema di Cheap Labour y no paga belasting, pa engrandece nan rikesa.

Principalmente e ministronan di Labor cu mester a traha un plan strategico pa combati e ehercito di trahadonan ilegal. Nos conoce e palabranan bunita MAN-POWER-PLANNING, pero no uza. Otro ministronan cu tambe ta carga culpabilidad grandi ta e ministronan di economia, nan mester a planea construccinonan di hotelnan y di AIRBNB-nan, den combinacion cu e Man-Power-Planning di e ministro di Labor y no crea desastre cu e permisionan pa construccin.

E pensamiento y plan di e riconan aki ta facil. Cu nan “Leverage” ariba politica na Aruba, nan a planea nan plan: Cu construccinonan pa turismo bo por gana hopi mas placa compara cu proyectonan di construccin pa pueblo, acerca e ganashi ta mas barbaro si uza Cheap Labour y no paga impuesto. Despues ta gobierno mes ta hinca dozenanan di mionnan den ATA pa promove Aruba pa yena nan establecimentonan turistico.

Politiconan a cera wowo pa e problema aki, no a goberna y awe nos tin un problema grandisimo.

Awor e solucion na Aruba no ta fácil

Den prensa e ministro di Husticia a mostra un plan pa e problema laboral cual no ta bisa mucho cos. Atrobe e ta parece un plan no bon studia y simplemente benta den prensa pa ricibi su aceptacion. Lo duna permiso na tur trahado stranhero, tambe e ilegal cu no tin dunado di trabao. Wel tur ilegal tin dunado di trabao, pero e tipo aki, esta e Patron, ta scondi. Pa gobierno “Patron Scondi” ta nifica cu e ilegal no tin un patron y e ta legal pa busca su permiso.

Mi ta di opinion cu e problema di e trahado ilegal mester di un solucion, anto social. No uno a la Trump. E nivel di pensamento social di e Arubiano ta hopi mas halto cu esun di Trump. E trahado ilegal ta un producto di e mal maneho di gobierno y di e empresarionan rico, kendenan kier a engrandece nan rikesa. E inmigrantenan ta pasando den duro, no tin luga drechi pa nan biba, hopi biaha ta uza e palabra Choza. Esta nan ta biba den luganan no-digno pa e Aruba cu su GDP haltisimo, hopi tin famia cu muchanan cu a nace na Aruba y muchanan cu ta bay school.

E problemanan relaciona cu e inmigrantenan y sigur esnan ilegal ta grandi. E solucion no ta duna un permiso pa e ilegal bay traha den un hotel y problema ta soluciona. Aruba tin un Tourism Overdevelopment, un desaroyo turistico demasiado pa un isla chikito manera Aruba. Nos medio-ambiente ta bay atrás, nos cultura ta bay atrás, no tin e infra-estructura adecua pa e desaroyo turistico, costo di bida ta subi pa e poblacion local y hopi mas aspectonan negativo pa e Arubiano.

No tin e espacionan mas:

- Pa construi casnan pa e nos pueblo y pa e inmigrantenan;
- Mester mas carretera y no tin luganan mas;
- Ta bay na elimina parti di naturaleza.

Gobierno traha un team di expertonan pa trece solucionnan

Mi persona ta pensa pa gobierno traha un comision amplio cu participacion di expertonan di e partidonan politico, preferibel no-politico, E politico ta parti di e problema y awor nos kier solucion. Tambe experto, for di mundo sindical, maske sindicalismo ta pasando den su momentonan mas dificil y di empresarionan.

Un team di expertonan pafo di e ambiente di politica partidario pa trece solucionnan. Mi ta pensa, no di AHATA, ni di ATA, ni di e gremio di AIRBNB, pasobra nan tin otro metanan. Nan ta e autornan di e Tourism Overdevelopment. E plan di e ministro di Husticia sigur tin e backing di esnan poderoso den e industria di Turismo. Aki mi ta pensa ariba e cadenan Hotelero cu un base fuerte na Aruba. Nan sigur ta wak nan futuro financiero, pa gana mas placa y asuntonan cu por yuda Aruba no ta ariba nan agenda.

Un comision ta traha un plan amplio cu solucionnan ariba varios tereno

- E situacion laboral na Aruba, unda ta tene cuenta cu e posicion di e trahado Arubiano y e stranhero legal, cual ta bini na prome luga.
- E comision mester tene cuenta cu e Sustainable Development Goals 2030 (SDGs) di UNO.
- Plannan pa combati e Tourism Overdevelopment na Aruba.
- Yuda financieramente e Arubiano den e regionnan turistico pa traha 1 te 3 camber pa AIRBNB o B.B. pa e famia tambe probecha di turismo y no bende su tereno cu cas.
- Traha un plan pa e doñonan di AIRBNB paga nan impuesto manera debe ser.
- E stranhero o Hulandes/Europeo cu no tin 10 aña ta biba na Aruba no por cumpra tereno na Aruba.
- Si e ta cumpli cu e condicion di 10 aña e NO POR cumpra un tereno/cas cu balor menos di 1,5 mion florin (Mion y mey florin).

Tin hopi mas asuntonan cu mester tene cuenta cu nan, pero esakinan ta trabao di expertonan.

Sabiduria den nos alegria

Skirbi pa Ruthy “Lady Ruth” Vrieswijk-Bergen

SCUCHANDO musica gospel canta pa Alan Jackson “*In the garden*” nos ta full relaha den bon beis, despues di algun dia cu un crenchi griep cu tosamento un crenchi fastioso cu mi ta “*ziek het uit*” ainda. Mi a bin ta pensa riba e hardin grandi den bida, den mundo rond di nos. Ora mi ta den avion mi ta gusta menciona na mi mes, e hardinnan celestial cu ta permiti nos pasa den avion ariba nan of den nan. Mi pensamiento a bay na hopi di nos dushi hendenan trahando den nan mesun hardin di trabao, sea loke e sea.

Den hotel, den restaurant, na scol, na Serlimar, den oficina, den deporte, den hospital y den Wit Gele Kruis entre otro djis pa menciona algun. Si, pasobra locual bo sembra bo ta cosecha! Tur hende ta un hende importante den su trabao y mas importante ainda den su famia. Awe nos ta desea di comparti varios bunita cara y curason di nos dushi hendenan cu ta trahando cu amor y cu ta destaca den nan trabao. Y aunke e “*hardin*” por ta diferente, e pasion y dedicacion cu nan ta hinca den dje, ta hopi bunita y inigualabel.

Nos tin por ehempel esnan di Wit Gele Kruis, cu hopi famia ricibiendo nan bon yudansa y tremendo asistencia vlot sin tempo pa perde, sigur, eficiente y profesional, pasobra nan tin hopi cliente pashent. Nos ta menciona algun di e streanan bunita di WGK: Sheena, Cindy, Rosa y Krystle y den Wonden Poli na Hospital tin tambe lieve Nathalie, Emely y John, cu ta duna servicio excelente na nan pashent clientenan. Nos ta desea lieve Rosa di WGK tur clase di exito den su funcion nobo como Praktijk Ondersteunend Huisarts, (POH) despues di su tempo di calidad y capacidad cu hopi amor den WGK.

Un di e cabayeronan fuerte den WGK cu ta haci un tremendo y fantastico bon trabao profesional cu curason ta Gregory cu ta hopi fuerte fisicamente y mentalmente, cu su mente dirigi y focused riba yuda e. o. nos Mama di cama pa rolstoel y bek, despues di a hiba Mama den Veranda pa gosa di aire fresco, sinta banda di Papa, wak paharitonan ta bula y wak hende y auto pasa dilanti cas tur Diadomingo mainta Dios mediante, gosa di e palo di mango den cura bailando cu e movecion di biento.

E dinamico y guapo Gregory semper den bon beis cu un bunita alma y curason ta haci’e cu amor y carino pa Mama y tur su cliente pashentnan y nos tur ta respet’e, apreci’e y stim’e pa e bon cuido atencion y ayudo pa cu Mama y e bon hende cu e ta, nos ta pidi Bon Dios mas bendicion di bon salud cu hopi forza mas, alegria y mas sabiduria pa Gregory y pa su dushi y bunita famia. Y bendicion tambe pa tur otro



cu tambe ta duna di nan mes den nan bunita trabao. Nos ta comparti tambe varios di e caranan bunita y contento, bon trahado na Pbs Xerox, na unda Lady Ruth ta bay hopi biaha, ora di laga pone poema riba cartoline y laga placificeer e poema pa dura mas.

Nos tin lieve Rosemary y e cahera, e simpatico Lily, cu su pasenshi atendiendo e clientenan profesionalmente. Rosemary tambe por hopi cos riba computer cu hopi creatividad y bunita inspiracion. Tin Amos tambe, un persona cu tambe cu su bon trabao den Pbs Xerox.

Nos tin Shon Alfredo, semper elegante cu su dashi di bunita color bisti pa match cu su camisa y carson y nos tin Giovany “Gio” cu ta master ful suave ariba computer cu tur sorto di servicio pa cu printing.

Gio, e musico artista, un tremendo bahista riba guitarra cu ta gusta toca den su tempo liber. Mientras nos ta warda riba nos poemanan pa bin cla, nos ta bebe un dushi koffie french vanilla di Smit en Dorlas di e mashin para banda di e cahera. Aruba ta nos. Nos ta Aruba. Ta palabranan favorito di Lady Ruth, principalmente ora ta trata di nos hendenan original cu ta stima nos pais Aruba y ta duna bon servicio na tur pashent of cliente.

Un bearhug pa boso tur, y tambe pa Ebby Peterson cu nos a topa den De Bakkerij situa den Wilhelminastraat recientemente. Ebby, un otro bunita cara y curason, un di nos gran artistanan cu a toca hopi biaha den e grupo di Padu Lampe awe dfm.

Danki na tur cu a permiti Lady Ruth menciona nan den mi relato di e siman aki, y laga publica nan caranan y curason bunita pa sigui inspira tur rond di nos! Danki pa lesa nos relato! Un bon dia yen di sabiduria den nos alegria! Dios ta bon. Dios semper ta bon! Dios ta stima abo tambe! Sea abo tambe un bunita creacion den bo hardin den Universidad BIDA.

**+297 730 1486**SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen



Corsou tin 15 caso di asesinato mas hopi cu Hulanda

E chens pa un hende ser asesina na Corsou ta 15 biaha mas grandi cu na Hulanda. Na Sint Maarten e cifra ta hasta 25 biaha mas halto. E datonan aki ta sali afo di un investigacion di Universidad di Leiden cu a cubri e periodo di 2012 te 2022. E estudio ta un di e prome di su tipo p'e region aki, dunando un bista mas precies di e realidad di crímenan violento.

E isla tin un promedio di 11 caso di asesinato pa cada 100.000 habitante, compara cu 0,7 na Hulanda. E otro islanan den Caribe Hulandes tambe ta score halto: Aruba cu 4,1 y e islanan mas chikito, manera Boneiro y Saba, ta entre 2,8 y 5,0 pa cada 100.000 habitante. E cifranan aki ta refleha un situacion cu ta mucho mas grave cu loke hopi hende ta tuma nota di dje diariamente, pasobra e ta un promedio riba un periodo largo.

Durante un periodo di dies aña, investigadonan a registra un total di 345 caso di asesinato y maltrato cu consecuencia di morto riba tur e islanan Caribense. Nan a uza datonan di polis, documentonan di corte y informacion di media pa yega n'e conclusionnan. Esaki ta un esfuerzo pa haya informacion mas amplio cu solamente e datonan di polis, locual ta dun'e investigacion mas credibilidad. 65% di e asesonan a ser cometi cu arma di candela.

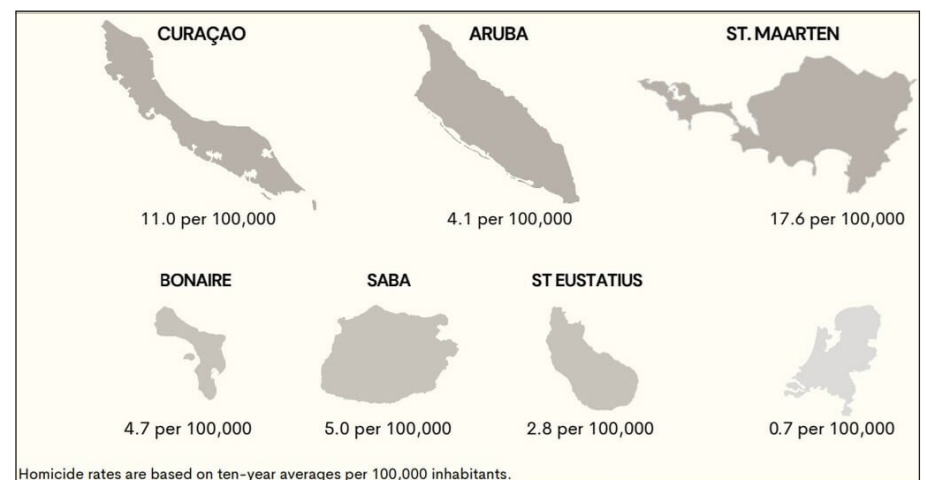
Solamente 54% di e casonan a keda soluciona, locual ta un preocupacion p'e sistema hudicial. 85% di e victimanan ta homber, mayoria den e edad entre 18 y 35 aña. Den 91% di e casonan, tabatin un solo culpabel.

Investigacion pa mehora maneho

Casi no tabatin investigacionnan científico tocante asesonan riba e islanan Caribense. P'esey, Universidad di Leiden a lansa na 2018 e proyecto Dutch Caribbean Homicide Monitor pa haya un bista permanente riba violencia mortal. E informacion ta esencial pa crea medidanan mas efectivo.

E investigacion ta recoge dato di victima-, culpabel- y proceduranan hudicial. Esaki por yuda creadoranan di maneho y husticia pa mehora prevencion y mantencion di ley. Por ehempel, door di analisa e informacion, nan por mira unda e crímenan ta tuma luga mas tanto y den ki circunstancia pa por alocar recursonan n'e areanan cu mas mester di dje.

Fuente: Curacao.nu



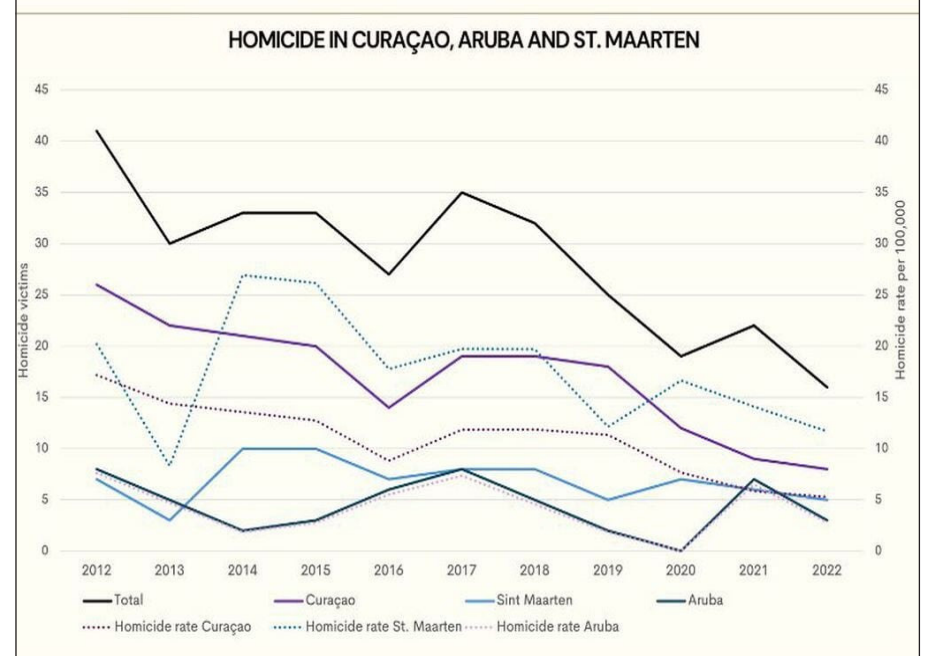
Homicide in the Dutch Caribbean

Simone van der Zee, Laura van Gunst, Marieke Liem

2012-2022



Data in the Dutch Caribbean Homicide Monitor are based on multiple sources: official police data, court files and media information. Figures and percentages are based on absolute numbers and valid percentages.



CBS ta reforma su postura

Indice di prijs di consumo, e medida corecto pa indexeer AOV y otro beneficio social

E Oficina Central di Estadistica (CBS) di Corsou, den un declaracion recien, a aclaria su postura riba e metodo preferi pa indexeer e beneficiacion social na pais, particularmente e Algemene Ouderdomsvoorziening (AOV). E agencia a enfaticamente remarca cu e Indice di Prijs di Consumo (CPI) no ta solamente un medida, pero e unico instrumento corecto pa cumpli cu e tarea crucial aki. Cu esaki, CBS ta clausura e discusion y ta rechasa categoricamente e proposicion pa uza e Producto Bruto Interno (BBP) como un medida alternativo.

E discusion publico, cu a gana forza den circulo politico, a lanta e pregunta si e beneficiacion di AOV mester wordo adapta n'e BBP. E partidonan cu a propone esaki a argumenta cu e BBP ta un indicador di e crecimiento economico di un pais y, consecuentemente, mester wordo uza pa refleha e prosperidad general den e plannan di beneficiacion social. Sinembargo, e CBS, como e autoridad principal di estadistica n'e isla, a trece e punto di bista di expertonan dilanti, aclareando e diferencia fundamental entre e dos medidanan.

E CBS a splica den detaye pakico e BBP ta completamente inadecuado p'e meta di indexacion. Nan a señala cu e BBP ta un indicador macroeconomico cu ta representa e balor total di tur e producto y servicionan final produci den un economia den un periodo specifico. Ta un medida di produccion y no un refleho directo di e inflacion of di e costo di bida di un famia individual. Uza e BBP pa indexeer AOV lo ta mescos cu purba midi temperatura cu un regla, un herment cu no ta traha



p'e proposito ey. Adicionalmente, e proceso pa calcula e BBP ta compleho y largo, cu su cifranan ta wordo publica solamente riba un base trimestral of anual. Purba calcula esaki tur luna, lo exige un carga administrativo enorme riba compania, locual lo resulta den un fluho constante di datonan cu por ta insegur y no confiabel.

Di otro banda, e CPI t'e herment cientificamente estableci p'e proposito aki. E ta un medida cu ta sigui e prijs di un canasta standard di producto y servicio, manera cuminda, huur, transporte y servicionan medico, cu un famia tipico ta consumi. Door di calcula e balor di e canasta aki tur luna, e CPI ta duna un bista actual y di confiansa di e inflacion. E ta indica con e poder di compra di e famianan ta bay, loke ta exactamente e proposito di e indexacion: segura cu e beneficiacion di AOV ta tene paso cu e costo di bida, prote-

hando asina e poder di compra di esunnan cu ta depende di dje.

E CBS a enfatisa cu e uzo di e CPI pa indexeer salarionan, huur y beneficiacion social ta un practica standard cu ta wordo aplica den hopi pais na mundo. E ta un metodo transparente, consistente y internacionalmente reconoci cu ta brinda un fundeshi solido p'e decisionnan di maneho publico. Cu e declaracion aki, e CBS ta reitera su rol como un institucion imparcial cu ta basa su consehonan riba dato y logica, y no riba debate politico.

Nan ta manda un mensahe fuerte cu e decision riba e forma con pa indexeer e AOV mester wordo basa riba e herment cu ta mas apropia p'e tarea y no riba un idea politico cu no ta tene cuenta cu e realidad economico di e bida diario di e ciudadano.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

Curoil den fase final pa compra di terminal di Bopec



E proceso di benta di e prome terminalnan di Bopec na Boneiro, cu tabata un stacion importante pa staciona combustibel riba e isla pa hopi aña, ta den su último fase. Riba 2 di juni di e aña akí, Curoil Bonaire a firma un acuerdo di compra p'e terminalnan. E compra akí ta un stap importante p'e compania y pa futuro economia di Boneiro.

For di e dia cu nan a firma e acuerdo, tur e partidonan envolví ta trahando duro pa cumpli cu tur e condicionnan necesario pa haci e transferencia oficial. Segun nan, e proceso ta cana bon y tin un bon cooperacion entre tur esunnan envolvi. Ademas di Curoil, tin dos otro partner importante den e transaccion. E curator, mr. C. M. van Liere, kende ta responsabel p'e benta, y e Entidad Publico di Boneiro, cu ta representá interesnan di e comunidad Boneriano.

E compra di e terminalnan di Bopec no ta un transaccion simpel. E ta grandi y compleho, cu ta rekerí hopi atencion pa detayenan.

P'esey, e partidonan a dicidí di tuma tempo adicional pa finalisa tur e documento y formalidadnan. Nan ta spera di por oficialmente cera e compra no mas laat cu 31 di october di e aña akí. E decision akí ta demostra nan dedicacion pa haci e benta di un manera cu ta cuidadoso y responsabel.

Tur esnan envolví den e benta aki a enfatisa nan decision pa finalisa e benta di e terminalnan di Bopec di un manera cu ta transparente y cu ta proteha interesnan di Boneiro. E compra di Curoil por ta un caminda nobo p'e terminalnan, cu ta duna e compania un rol mas grandi den e suministro di combustibel n'e isla. E ta posibel cu e terminalnan lo ta un parti di e plan mas grandi di Curoil pa yuda cu e desaroyo di Boneiro. E lo por contribui na un futuro mas stabiel p'e isla.

E compra akí ta duna Curoil e oportunidad pa modernisa e facilidadnan di Bopec. Nan por haci inversion pa garantisa cu e operacionnan ta safe, eficiente y ta cuida e medio ambiente.

E ta un caminda nobo, cu lo rekeri inversionnan financiero y un plan strategico. Nan por trece tecnologia nobo y procesonan mas efectivo pa mehora operacionnan di e terminal.

E benta di Bopec ta un capitulo nobo p'e terminalnan y pa Boneiro mes. E ta un paso pa por haci e isla mas independisa riba e tereno di energia. Pa Curoil, e ta un oportunidad pa expande nan operacionnan y pa sirbi nan clientenan na un manera mas amplio. Tur bista ta riba 31 di october, e fecha cu ta spera cu e benta lo bira oficial.

Fuente: Bonaire.nu

Supermercadonan Caribe Nobo y Warehouse ta ofrece compras mas barata na Boneiro

UN investigacion di gran escala di e Fundashon Tienda pa Konsumido Boneriano a keda publica, revelando un realidad economico importante p’e consumidornan di e isla. E estudio a demostra con por spaar un cantidad substancial di placa riba gastonan di bida diario, un meta crucial pa hopi famia.

E resultado principal di e investigacion ta cu e supermercadonan Caribe Nobo y Warehouse, hunto, t’e lidernan indiscutibel den e mercado di prijs, ofreciendo e porcentahe mas grandi di productonan basico n’e prijs mas abou. Esaki no ta simplemente un dato, sino un guia practico cu ta duna e residentenan di Boneiro e poder di tuma decisionnan financiero mas inteligente.

E investigacion, cu a tuma luga na augustus 2025, a consisti di un analisis minucioso di e prijsnan di un “macuto” di 142 producto basico. E variedad di productonan tabata amplio, cubriendo tur necesidad esencial, for di cuminda basico te cu articulonnan di hogar y higiena personal. E meta di e fundacion tabata pa crea un herment transparente cu ta empodera e consumidor, mustrandu unda nan por haya e miho balor pa cada dollar gasta. E resultadonan tabata convincente y a pone e spotlight riba e supermercadonan mas economico.

Liderazgo di caribe nobo y warehouse

E datonan a mostra cu Caribe Nobo ta un lider fuerte den e competencia di prijs. Nan ta ofrece 26 producto cu e prijs mas abou, un cifra cu ta resalta entre tur e otro tiendanan. Esaki ta traduci den un posibel spaarmento considerabel p’e cliente, cu un total te cu \$83,68 riba e producto mas economico. Caribe Nobo ta specialmente atractivo p’esnan cu ta busca e miho ofertanan den e seccion di berdura y fruta fresco, unda nan a wordo identifica como e prome den prijs y calidad-prijs.

Di otro banda, Warehouse a demostra cu e ta un partner igual den e liderazgo. Nan tambe a wordo identifica cu 26 producto n’e prijs mas abou. Aunke e posibel spaarmento total den nan “macuto” di producto ta un poco mas abou, cu un total te cu \$58,17, e supermercado aki ta un opcion ideal pa productonan di hariña y grano.

E investigacion a conclui cu e combinacion di e dos supermercadonan aki ta representa un impresionante 32% di tur e productonan basico mas barata na Boneiro. Pa consumidornan cu ta dispuesto pa haci compras na ambos luga, e spaarmento total por ta substancial.



Posicion di e otro supermercadonan den e mercado

E investigacion a extende mas leu di e dos lidernan, incluyendo tambe otro supermercadonan importante. Famoso a sigura e di tres luga, cu 18 producto basico n’e prijs mas abou, representando 8% di e total. E posibel spaarmento na Famoso ta te cu \$33,07, y nan ta destaca specialmente den e categoria di articulo di baby, un punto clave pa famianan.

Van den Tweel a sigui cu 13 producto n’e prijs mas abou, representando 7% di e total y cu un posibel spaarmento di \$28,84. Nan ta un opcion fuerte pa articulonnan manera azeta y margarina. Tesco a mostra di ta un bon opcion pa articulo di higiena personal, cu 10 producto mas economico y un posibel spaarmento di \$26,38. Finalmente, Dragoncity (antes Progreso Antes) a cera e lista cu 9 producto mas barata y un spaarmento di \$26,60, tambe destacando den e categoria di articulo di baby, un competencia directo pa Famoso.

E investigacion aki ta sirbi como un mapa financiero p’e consumidornan na Boneiro. Pa maximalisa nan spaarmento, e ta consehabel pa no ta fiel na un solo tienda, sino pa bay na varios. Door di combina e ofertanan di Caribe Nobo y Warehouse, ademas di probecha e specialnan di e otro supermercadonan den nan categoria specifico, e residentenan por logra nan meta di baha nan gastonan di bida considerablemente.

Fuente: Bonaire.nu

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Inglés, Hulandes, Spaño, Papiamentu*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

RECETA DI DIA



Fettuccine Alfredo with Shrimp



E receta pa Fettuccine Alfredo with Shrimp ta un plato cremoso y elegante cu ta perfecto pa un cena special of un anochi trankil na cas.

E ta combina e pasta dushi cu un saus cremoso di manteca y keshi y e cabaron dushi ta duna un sabor extra. E ta un plato relativamente facil di prepara y e resultado final ta dushi mes.

Ingrediente

250 gr pasta largo
1 cup di heavy cream
1/2 cup di keshi parmesano raspa
3 cuchara di manteca
3 djente di conoflok
1 1/2 cup di cabaron
Cilantro na bo gusto
Salo

Instruccion

1. Prepara e pasta segun e instruccion riba e paki.
2. Pone un wea riba vlam medio. Agrega e manteca y ora e ta dirti, agrega e conoflok. Hasa e conoflok un tiki.
3. Agrega e cabaron y despues cuminsa agrega e heavy cream y e keshi parmesano raspa pocopoco. Mescl'e te ora e keshi dirti y mescla cu e otro ingredientenan. Ripiti e proceso aki te ora bo a agrega tur e crema y e keshi parmesano raspa.
4. Ora e pasta ta cla, agreg'e n'e saus y mescla te ora e ta bon combina. Lag'e plato sinta riba vlam pa 5 minuut mas despues di a mescla e pasta cu e saus, p'e por coy sabor.
5. Sirbi e plato cayente. Benta un tiki keshi parmesano raspa y cilantro of peterselie ariba si bo ta desea.

Fortaleza pa famia

Sea interesa den bo mes salvacion y di bo famia

DEN Josue 24:15 Josue ta bisa e pueblo lo siguiente: Si ta desagradabel den boso bista pa sirbi Señor, scoge pa boso mes awe, kende boso lo sirbi, sea e Diosnan cu boso tatanan tabata sirbi, cualnan tabata na e otro banda di Riu Eufrates, of e Diosnan di e amoreonan, den kende nan tera boso ta biba, ma pa loke ta ami y mi cas, nos lo sirbi Señor.

Y den Juan 3:16 e palabra di Dios ta bisa nos tur momento: Pasobra Dios a stima e mundo asina tanto cu E a duna Su Yiu unigenito, pa ken cu kere den dj'E no bay perdi ma tin bida eterno.

Salbacion ta personal, pero ta nos deber como mayor pa guia nos yiunan den caminda di Señor y lanta nan den disciplina y instruccion di Señor (Efesonan 6:4).

Ta masha bunita, y ta nos obligacion pa nos cria nos yiunan, pa nan tin tur cos, cu nos por alcanza, pa nan tin cas, cuminda paña, no ta bon pa malcria mucha ora nan ta chikito, pasobra ora nan bira grandi, nan ta sali for di control, y nos tur sa cu un palo cu crece dobla ta dificil pa pone recht bek.

Ta bon pa un mucha ta bon studia, bon educa, bon caracter, atento cu bon manera cu tur hende pa nos por broma y bisa wak mi yiu con inteligente e ta.

Pero tin algo tambe cu mester wordo segura, y esey ta e salvacion di nos yiunan, sigur sigur e relacion di nos yiunan cu Cristo Hesus, esey ta e seguro di mas grandi cu un mucha mester tin, y nos tin cu yuda nan pa scoge pa esey, pasobra nos tur sa awor cu sin salvacion no tin di speransa.

Ora un mucha ta chikito hende grandi ta scoge pe, pero ora e bira grandi e mester haci manera e palabra di Dios ta bisa den Romanonan 10:9-10: Cu si bo confesa cu bo boca, Hesus como Señor y kere den bo curason cu Dios a lante for di mortonan, lo bo ta salba, pasobra cu curason hende ta kere pa haya husticia, y cu boca e confesa ta pa haya salvacion.

E manera cu mundo ta bayendo, e inmoralidad cu ta aumentando, ta haci un yamada grandi riba nos tur cu ta mayor pa nos ta interesa den nos mes salvacion y salba-



cion di nos yiunan, e cos aki no ta wega, pasobra como mayor nos tur tin kere den Cristo pa nos mes y nos cas lo ta salba.

Awendia nos ta mira muchanan ta bay den mal caminda, y bo ta tende mayor ta bisa, mi no por fors'e bay iglesia, ta e mes tin cu dicidi, awel mientras cu abo como mayor ta pensa asina e diabel ta destrui bida di bo yiu. Ta tempo pa tur hende busca salvacion y bon relacion cu Cristo Hesus. Pasobra ningun hende no ta jong pa muri, y nos tur sa e gran realidad di bida cu despues cu un hende muri nada mas por wordo ahusta.

Hebreonan 10:27 ta para skirbi: Y mescos cu un hende ta destina pa muri un biaha so, y despues di esaki ta bin huicio. Asina Cristo tambe, Kende a wordo ofreci un biaha so pa carga e picanan di hopi hende, lo aparece e di dos biaha, no pa carga e picanan di hopi hende, lo aparece e di dos biaha, no pa carga pica, ma pa salvacion di esnan cu ta sper'E.

Salbacion y bida eterna t'ey pa tur esnan cu ta kere den Cristo Hesus.

Santo di Dia

Un homenahe n'e guereronan celestial

Awe ta Dia di e tres Arcangelnan San Miguel, San Gabriel y San Rafael

AWE, dia 29 di september, ta un dia sagrado pa honra San Miguel, San Gabriel y San Rafael, e tres sirbidonan fiel di Dios cu un papel sumamente importante den historia di salvacion. Nan no ta simplemente “angel,” nan ta arcangel, un rango mas halto den e herarkia celestial. E palabra “arcangel” ta bin di Griego y ta nifica “e arkí-angel”, of e “hefe di e angelnan”.

E fiesta aki a cuminsa como un celebracion na honor di San Miguel, kende a wordo adora den un basilica na Italia den siglo 5. Cu tempo, e Iglesia Catolico a dicidi di inclui e dos otro arcangelnan, San Gabriel y San Rafael, den e celebracion aki pa reconoce nan rol vital den Bijbel. E decision aki ta mostra e importancia di nan tur tres, uni pa sirbi Dios y proteha su pueblo.

San Miguel: E Guerero di Luz

Nificacion di su number: “*Ken ta manera Dios?*” San Miguel ta esun cu ta lidera e ehercito di angel den e bataya contra maldad. E t'e campeon di husticia, e defensor di e Iglesia y esun cu ta bringa e forsa di Satanás. Den buki di Revelacion, San Miguel ta esun cu ta bringa y benta e dragon (Satanás) fo'i shelo. Su imagen ta wordo mostra cu un spada of lansa, riba di un dragon of un demoño. Su rol ta pa proteha e creyentenan y defende nan contra tur maldad. San Miguel ta patrono di hopi grupo, manera polis, solda, enfermero y personanan cu ta traha den profesionnan peligroso. Su presencia den Bijbel ta sirbi como un recuerdo cu Dios su poder ta invencibel.

San Gabriel: E mensahero di Dios

Nificacion di su number: “*Dios ta mi forsa*”. San Gabriel t'e mensahero principal di Dios. E ta conoci pa a haci anoncionan hopi importante den Bijbel. E ta esun cu a anuncia n'e profeta Daniel e vision di un resurreccion. E anuncio mas famoso cu el a haci, ta na Maria, e mama di Hesus. El a bis'é cu e lo duna luz n'e yiu di Dios. San Gabriel ta tambe esun cu a anuncia na Zakarías e nacemento di Juan Bautista. E ta wordo asocia cu e patronato di esnan cu ta traha den comunicacion, manera periodista, trahadonan di radio y televi-



sion, mensahero y postal. Su presencia den e Bijbel ta sirbi como un recuerdo cu e palabra di Dios por cambia historia.

San Rafael: E cuidado y e medico di Dios

Nificacion di su number: “*Dios ta cura*” of “*Dios ta mi medico*”. San Rafael ta esun cu ta cura tanto curpa como alma. E ta conoci especificamente pa su rol den e buki di Tobías den e Testament Bieu. Den e historia, San Rafael ta guia e hoben Tobías den su biahe largo, e ta cura e tata di Tobías di su ciego y e ta yuda e casa di Tobías di tur su problemanan. San Rafael ta patrono di biaheronan, personanan ciego, mediconan, enfermero y esnan cu ta busca amor berdadero. Su presencia den Bijbel ta sirbi como un recuerdo cu Dios ta nos cuidado y semper t'ey pa cura nos.

E fiesta di e tres arcangelnan aki riba 29 di september ta un manera pa honra nan rol sagrado y unico den e historia di fe. E celebracion aki ta un recuerdo pa nos tur cu e poder, e palabra y e cuido di Dios ta presente den tur aspecto di nos bida. Nan t'e ehempel di devocion y sirbishi y nan ta un inspiracion pa tur creyente.

Speransa den un mundo insigur

Un bista teologico y profundo

SPERANSA ta un don divino y un anker pa alma memey di tormenta di bida. Den un mundo cu ta sinti asina insigur, unda e noticianan ta carga cu tristesa y e futuro ta parece un neblina diki, kico t'e nificacion berdadero di speransa? Con un speransa asina ta yega na nos curasonnan y con e ta transforma nos bida di tur dia? For di un bista religioso, speransa ta mas cu djis un deseo optimista; e ta un anker cu ta tene nos firme den e fe den Dios Su lealtad. E no ta un sentimento cu ta bin y bay, pero un decision di confia den e promesanan di Dios, independientemente di nos circunstancianan actual.

E fundeshi di nos speransa ta basa riba e resurreccion di Cristo. E t'e creencia inkebrantabel cu Dios lo cumpli cu tur Su promesanan y cu Su boluntad lo wordo realisa. E speransa aki ta un virtud teologico, un regalo directo di Dios cu ta permiti nos mira mas leu di e vel di nos sufrimento pa e briyantes di Su Reino. Speransa ta duna nos un bista di eternidad, un confiansa cu nos sufrimento temporal lo no por compara cu e gloria cu ta warda nos (Romanonan 8:18).

Speransa, for di un perspectiva religioso, ta un forza cu ta motiva nos pa actua. Ora nos tin speransa, nos no ta sinta pasivamente sperando pa cosnan drecha. En bes di esey, nos ta bira agentenan activo di cambio. Speransa ta inspira nos pa ta man y pia di Cristo den e mundo aki, pa yuda e proximo, pa ta un luz den scuridad. E ta impulsa nos pa sirbi, pa comparti nos fe y pa construi un miho comunidad. E t'e motor pa accion, e curashi pa persisti y e pasenshi pa warda riba e tempo di Dios. Speransa ta duna nos e forza pa para firme den e fe y duna testimonio



di e bondad di Dios, kisas hasta den e situacionnan mas dificil.

E speransa aki no ta un sentimento cu ta bin y bay. E ta un decision. Di tuma e escogencia pa confia den Dios, di mira mas leu di e dificultadnan y di enfoca riba e bondad di Dios, ta un acto di fe. E t'e decision di mira bida cu e wowo di fe, sabiendo cu Dios tin control. E t'e confiansa cu despues di e tormenta, e solo lo sali. E t'e forza pa para firme ora biento fuerte ta supla. Speransa ta duna nos e pasenshi pa warda riba Dios Su tempo perfecto, cu e siguransa cu E sa kico ta miho pa nos. Speransa t'e medicina pa alma, liberando nos di e carga di preocupacion y e temor di e futuro. E ta duna nos un paz mental y spiritual, un paz cu mundo no por

duna. Ora nos spera den Dios, nos ta entrega nos ansiedadnan na dje, sabiendo cu E ta cuida nos (1 Pedro 5:7). E t'e balansa di Dios den nos curason pa sigui cana den fe.

Awendia, hopi ta perdi y sin direccion, buscando un motibo pa biba y un proposito pa nan bida. Den e tempo aki di incertidumbre, e mensahe di speransa ta mas importante cu nunca. Speransa religioso no ta djis un creencia den un miho futuro, pero un relacion personal cu Hesucristo, e Fuente di tur speransa. Speransa ta un yamada pa un bida di fe y confiansa den Dios. E ta un invitacion pa biba pa Su gloria, sabiendo cu Su amor pa nos ta mas grandi cu cualkier reto cu nos ta confronta.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes: IPKO ta un plataforma vital pa intercambia informacion y fortalece cooperacion den Reino



PRESIDENTE di Comision di Asuntonan di Reino y Asuntonan Exterior na e reunion oficial di IPKO, y lider di fraccion di AVP señora Jennifer Arends-Reyes, a enfatisa importancia di e sesionnan cu a tuma luga riba e dia dos di e encuentro.

Segun Arends-Reyes, e nivel di informacion comparti y discuti ta demostra cla cu IPKO ta sigui ta un plataforma vital pa fortalece nos institucionnan parlamentario y pa amplia nos comprension di desaroyonan global y regional cu ta toca henter Reino.

E sesion riba diasabra a cuminsa cu presentacionnan tocante desaroyonan geopolitico, presenta pa Clingendael y otro expertonan. Nan a muestra manera cambio den mundo, conflictonan y dinamica internacional ta tin un impacto directo riba nos paisnan chikito den Caribe y riba estabilidad di Reino.

Despues di esaki, a sigui presentacion riba importancia di MBO pa un pais. Den contexto aki, a comparti tambe proyectonan di Reino cu ta stimula educacion y oportunidadnan pa hobennan, entre nan e Koninkrijksbeurs y e Caribbean

Academic Foundation Year (CAFY), implementa door di SEA (Strategic Education Alliance). Arends-Reyes a subraya cu esaki ta un inversion esencial den futuro di nos hobennan y den progreso di Aruba mes.

Un otro punto central tabata e discusion riba 70 aña di Statuut di Reino y e diferente instrumento manera leyman di Reino. E tema aki a duna oportunidad pa refleha riba historia y pa pone na agenda pregunta importante riba funcionalidad y relevancia di e instrumento aki den epoca actual.

Finalmente, e delegacionnan a ricibi un presentacion y a tene discusionnan riba vergrijzing (embehecemento di poblacion). E realidad demografico aki ta trece reto grandi pa tur pais, specialmente den area di salud, pensioen y sostenibilidad di nos sistema social.

Arends-Reyes a conclui cu dia dos di IPKO a confirma importancia di e dialogo interparlamentario. *“E intercambio di conocimiento y perspectiva ta fundamental pa traha hunto na un Reino mas fuerte, cu mas comprension mutuo y cu un vision cla pa futuro,”* el a afirma.



Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di:

Celsa Weber

*26-02-1935 - †21-09-2025

E tabata hopi stima y a trece hopi amor, cariño y humor den nos bida.

Su ausencia la wordo sinti inmensamente.
Sosega na Paz Maatje

Viuda di: † Louis Weber

Yiunan:

† Jourainne Arends-Wever
Remy Weber
Gisy Weber & † Jacques van Veen
Loesje & Roland Dijkhoff-Wever
Jerrelyn & René Kannegieter-Wever

Nieto(a)nan:

Lella Arends
Jourizah & Indy Chan-Arends
Joey & Paula Arends-Herrera
Rene Louis Arends & Indira Chan
Thais Arends
Ramsis Arends
Jerriane & Micheal Wang-van Romondt
Kaylah van Romondt & Pascal Hoijer
Kyara van Romondt & Julian Wilmes

Bisa nieto(a):

Elias & Andrea Arends
Alina-Marie Arends
Mia & Max Wang

Rumannan:

† Bruno & † Elvia Gomes
† Grace & † Jacky Beaujon
† Roy Gomes

Subrino(a)nan:

Sharlene Gomes & famia
Jessica Vinck-Gomes & famia
Pierre Beaujon & famia
Randall Beaujon & famia
Jacqueline Beaujon & famia

Cuñ: Helen Weber

Manera yiu: Joseph Arends & Mary Lacle

Famia:

Famia Weber
Femy Muyale & famia
† Oscar Marugg & famia

Su gruponan:

The Intelligence Group
The Diamond Ladies
The Rich & Famous Team
The Rusty Needles Group

Gradicimento ta bay na: Dokter Tjon Kon Sang
Sheena, Trinity Quality Care
Nolia Raaz, su ayudante

Demas famia: Weber- Gomes- Arends- Dijkhoff- Kannegieter- Chan- Herrera- van Romondt- Wang- Hoijer- Wilmes- Beaujon- Muyale- Heronimo- Marugg- Vinck

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, **diasabra 27 September 2025** di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar **dialuna 29 September 2025** na Royal Funeral Home di 1'or pa 3 or di merdia despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Hesus a bisa e dispelnan: 'Laga e muchanan bini serka Mi. No kita nan di bini, pasobra reino di Dios ta pertenesé na esnan manera nan.' Mateo 19:14

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Richandra
Su-ellen Bislip
*05-08-2012 †11-09-2025

Na number di su:

Mama stima: Suzette Petrocchi

Papi stima: Richard "Chabo" Bislip

Rumannan: Sue ann y Lionel Dirkz y yiu Risheila Bislip

Wela(o)nan: Rafael Bislip
Mena Rodriguez-Bislip
Eloy "Eli" Petgrocchi
Lucia Croes

Subrina stima: Kiana Dirkz

Madrina(o): Gloria Lambert
Gorge Bislip

Tur su primo(a)nan cu ta hopi pa menshona, su prima stima Shakira Geerman

Tanchi nan Griselda Bislip y yiunan
Susi Petrocchi y Riki Wever y yiunan

Ompinan: Raul Bislip
Oscar Bislip y Lisette y yiunan
Raymond Bislip y yiunan

Personanan cu ela stima manera un tanchi:
Maritza Everon-Petrocchi
Urika Tromp
Lina Paesch

Demas famianan: Bislip, Petrocchi, Dirkz, Croes, Martijn, Wever, Griogoria, Rodriguez, Dubero, Paesch, Koolman, Lambert, Kelly, Harms, Andrade, Werleman, Geerman, Herrera, Kock, Comes, Vasquez, Angela, Kaarsenhout, Vrolijk, Tromp, Genser, Heronimo, Stamper, Maduro

Acto di entiero lo tuma lugar **Diamars 30 di September 2025** di 2 pm pa 4 pm na Misa Inmaculada Concepción na Santa Cruz y despues lo sali bai pa Santana Catolico na Santa Cruz.



Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason - Salmo 33

Lagrima y flor por seca, su recuerdonan y tur loke el a hasi pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

Cu dolor na nos curason, pero agradecido pa loke el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Gladys Felix - Peterson
* 10 Januari 1933 - † 23 September 2025

Na number di su:

Casa: † Tirso Felix

Yiunan: † Louis Herrera
Juan y Enrica "Ica" Felix
Tirso "Juny" Jr. y Henny Felix
Ricky Felix y Alexandra Rodriguez
Karina Felix
Natasha Felix

Nietonan: Brigitte Felix, Darryl Felix, Dwight Felix, Erik Felix, Jellina Felix,
Nishenou Felix, Nashma Felix, Charelle Felix, Miguel Felix, Rylan Felix
Sergio Fedele, Kiara Fedele

Bisanietonan:
Zyricq Lacle, Fernando Chacon, Aaliyah Felix

Rumannan: Antonia Richardson & fam
† Doris Peterson & fam
† Carlos Peterson & fam
Nelson 'Mickey' Peterson & fam
† Stella Peterson & fam
Carlos Bryson & fam
† Orlando Bryson
Inez 'Kika' Bryson

Subrino- y subrinanan, primo- y primanan, iha, amistadnan y demas famia: Peterson, Richardson, Bryson, Le Grand, Poterson, Fedele, Cubilette, Maddicks, Felix, Geerman, Hewitt, Lampe y Kelly

Ta invita tur famia, amigo y conoci pa asisti na e acto di condolencia cu lo tuma luga **dialuna 29 di September 2025** di 19:00 – 21:00 di anochi y **diamars 30 di September 2025** di 9:00 – 11:00 di mainta, na Pray Funeral Home San Nicolaas. E cremacion lo tuma luga den seno familiar.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa por a lubida di menciona cualkier famia of conoci.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosoga. E ta hibami na awa frankil, pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Sixto Dirksen
*06-08-1951 – †18-09-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Señor ta mi Wardador, mi n'tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosoga. E ta hiba mi na awa frankil pa mi bolbe haya forsa. Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason, pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos. Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Juan Inocencio
Hendrik Vrolijk
Mihor conoci como Hendrik of Henky
*28-12-1945 - †23-09-2025

Na number di su:

Mayornan: †Esteban (Rey) y †Aida Vrolijk-Quant

Su casa stima: Luz Amparo Vrolijk-Guerrero

Yiu stima: Julisa Vrolijk
Mama di su yiu: †Iris Geerman

Rumannan: †Sylvester, Sira Vrolijk-Boekhoudt y famia
†Raymundo, Margarita Vrolijk-Hernandez y famia
†Andres, Annie Vrolijk-Neef y famia
†Philomena Vrolijk, yiu y famia
Deni Vrolijk, yiunan y famia
†Leo, Serodjinie Vrolijk-Ajodhia y famia
Annie y Orlando Gomez Correa-Vrolijk
Mirto, †Stella Vrolijk-Nicolaas y famia
Lies Vrolijk y Manuel Pimienta
Ada y Jacinto Werleman-Vrolijk

Tanta y omonan: †Narcisa Croes y famia
†Catharina Vrolijk
†Eugenia Vrolijk
†Carlos Vrolijk y famia
†Ninita Pourrier y famia
†Felipe Quant
†Andres Quant y famia
†Reineta de Windt y famia
†Maximina Maduro y famia
†Macaria Orman y famia
†Ramiro Quant y famia
Margot y Eddie Thodé y famia

Subrino- y subrinanan: Siegfried, Jorge, Dubraschko, Veruschka, Vanessa, Alex, Daniel, José, Shama, Amar y Madonna.

Suegro y suegra:
†Hernando y †Eugenia Guerrero-Arenas

Swa- y cuñanan:
Hernando, Flor y famia Guerrero na Colombia
Maria Eugenia Guerrero na Colombia
Esperanza Guerrero na Colombia
Rosalba Guerrero na Colombia
Elsa Guerrero na Colombia
Yolanda
Jose Olvane na Colombia
Luis Francisco Guerrero y famia na Francia

Hijastro: Javier Alberto Guerrero

Amigonan di antes y tambe su ex-Coleganan di WEB
Aruba NV: Stanley y Dario Arends, Rupert Lacle, Joe Nebblett, Shelly Toppenberg, Rudy Frank, Dominico Croes, Hous y demas coleganan.

Su amigonan di cas: Rubiela Jaramillo, Ayari Martes, Ruby Vargas y casa, Alba Reyes, Romana Alvarez

Su mascotanan stima: Canela, Princesa, Laika, Garfield, Lucero y Bamby

Primo- y primanan, ihanan, bon bisiñanan y demas famia.

Sin lubida, un danki na tur su dokter- y enfermeronan, cu a asisti Hendrik durante su enfermedad y na Faith & Hope Medical Transport.

Tambe na tur e boluntarionan di Misa cu a trece Santa Hostia pa Hendrik fielmente. Acto di condolencia ta tuma lugar na Aurora Funeral Home riba **dialuna 29 di september 2025** di 7or pa 9or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar na Catedral San Francisco na Playa riba **diamars 30 di september 2025** di 2or pa 4or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Playa. Despensa nos si nos por a lubida cualkier famia den nos momento di tristesa. Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



El que habita al abrigo del Altísimo morará a la sombra del Omnipotente. Diré yo al Señor: Refugio mío y fortaleza mía, mi Dios, en quien confío. Salmo 91: 1-2

Anunciamos el fayecimento de:

Domenico
Atilio Donadi

Invitamos a la ceremonia de despedida que sera realizado el **Martes 30 de septiembre 2025** de 7 pm a 9 pm en Aurora Funeral Home.



“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di
Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios
Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi
ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu imenzo tristeza na nos curazon pero
conforme cu boluldad di Dios nos ta
participa fayecimento di

Jacoba Hendrika Dania

mihor conoci como: “Dika”
*26-11-1946 - †23-09-2025

Na number di su:

Mayornan:

† Jose Hendrik Dania
† Estelina Antolina Dania-Paulina

Rumannan:

Bernadette “Deta” Dania
Filomena “Mena” Dania
José “Djos” y Antonia Dania-van Beers y yiu
Marlen Dania
Hubert “Jubi” y Theresa Dania-Guiste y
yiunan
Criselda y David Cooke-Dania y yiunan.
Altagracia “Grasita” y Edward Lobbrecht-
Dania y yiunan

Sobrino y sobrinanan:

Sharon y David Korten-Dania
Randolph Kelly y Rachel Okopski
Julisa Dania
Gilbert y Crisna Kelly-Pereira
Giselle y Remick Reina-Kelly
Nathaly y Michael Martis-Dania
Jeremy Lobbrecht
Melony Lobbrecht
Elisabeth Lobbrecht

Sobre sobrino y sobrinanan:

Alicia Louise Korten
Elisa Kelly
Sophia Kelly
Rayshawn Reina
Yeriel Martis

Primo y primanan na Aruba, Curacao,
Hulanda y St. Maarten.
Amiganan y demas conocirnan.

Famia:

Dania, Paulina, Lobbrecht, Cooke, Guiste,
Kelly, van Beers, Willems, Korten, Pereira,
Martis, Reina y demas famia.

Si encaso den nos tristesa nos por a lubida algun
persona of famia, nos ta pidi nos mas
sincero disculpa.

Ta invita pa e acto di condolencia y entiero
lo tuma lugar **diaranson 1 di October 2025**
for di 2 ‘or pa 4 ‘or atardi na misa Pro
Cathedral San Francisco y despues ta sali
pa santana Catolico na Playa.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no
ta ricibi bishita di condolencia na cas.

“Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza”

Cu imenso tristesa na nos curason, pero cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di nos tata y abuelo:

Emiterio Thomas Solognier

Mihor conoci como “Oyo”
*03-03-1961 – †22-09-2025



Na number di su Mayornan Stima:
†Thomas Aquino Solognier
†Sebastiana Solognier- Maduro

Na number di su ex esposa: Zoila Romeo y Yiunan

Na number di su esposa: Janeth Solognier-Pelaez

Yiunan: Solairy Solognier
Tashanky T. T. Jones y famia
Joanne A. Solognier y Alfonso Wilson
Christopher A. Solognier y Richantal Hoek
Eliane A. Solognier y Richard Warren

Nietonan: Traeden Caleb Illidge
Alexander Wilson
Richayla Hoek
Christlaine Solognier
Halima Yasmin Alidu
†Rixion Adrian Warren

Manera Nieto: Iva Ras
Ivan Junior Ras
Dushendra Ras
Mijullie Ras
Jerson Martijn
Errayza Bernadina Esther Yrausquin

Erray Fermin Aymond Yrausquin
JJ Karijosemito
Kayden Holiger
Shamira Ollivierre
Lisandro Van den berg

Rumannan: Frans Solognier y famia
Rita Solognier y famia
†Regina van den Berg- Solognier y famia
Lica Solognier y famia

Olga Solognier y famia
Zeraida Solognier y Urbano Tromp
Rudy Solognier y famia

Suegro y suegra: Ronald (Potty) Maduro y Amparo Maduro-Ortega

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, achterprimo y achterprimanan, comer y
comperman, ihanan, bisiñanan, amigo y amiganan, coleganan y demas conocirnan.

Manera ruman: Roland(Lancho) Maduro y Aisha Maduro
Rogelio Solognier
Mario. Richardson

Amiga/o nan cerca: Thomas y Nathalie Maduro
†Vera Ras
Lisandra Wanga
†Victor Rhoda (Toto)
Ralph Dinzey
Emira Lares
Geoffrey Maduro
Wendy Maduro
Aleja Alejandra Hernandez
Silvio
Ingrid Richardson
Nelson Romeo
Schmith

Jose Gregorio Piña
Cuty Angela
Roy Jones
Silvette Willems
Meruza Wever
Sandra Beltre
Bianca Robles de Medina
Selvi (Babi) Courtar
Travis Illidge
Guilenne
Mylenne
Andre Felida

Manera yiunan: Dulce Ras-Solognier
Michael Solognier
†Merveline Solognier
Micheline Illidge
Natasha Solognier
Jermain Solognier
Jurenska Roga
†Susan Solognier
Ronnie Solognier
Ingrid Solognier
Richinello Van den Berg
Regina Van den Berg
Lisandro Van den Berg
Crystal Maduro

Sarah Ann Castillo
Manuela Rabady
†Sarahi Sierra
Sarayma Sierra
Samira Sierra
Jeffrey Angela
Geoffrey Angela
Richard van den Berg
Reginaldo van den Berg
Ayshilayne Maduro
Ashmilayne Maduro
Alyshaney Maduro
Dwyde Hasham
Xanthe Croes

Palabra di Gradicimento na e persona nan cu a aporta na e cuido profesional di nos
Defunto stima.

Docter di cas Stima y Secretaria:
Docter Melissa Wever y Famia & Joseanny Croes y Famia

Specialista:Rudnick

Staf Di HOH; B-3

Tambe na su Team nan di Softball;
Weg Fonteín Pirates
Buena Vista Stars
Moosehead Bo Orguyo
Rangers SBT
Maria’s Carpenter shop
Y demas team nan.

Ex Coleganan di Insam y Best Choice Security

Bisiña nan di De vuyst y Rooi weg/Weg Fonteín

Na demas Famianan:

Solognier, Maduro, Pelaez, De La Roza, Ortega, Larez, Romeo, Angela,
Van den Berg, Rogers, Solagnier, Wernet, Angela, Faro, Ras, Quandus,
Geerman, Koolman, Arrindel, Kamperveen, Romero, Dorothal, Paesch,
Briceño, Eman, De Meza, Wyatt, Croes, Arduin , Baptist , Inesia , Baptiste,
De Cuba, Perez, Hoek, Dirksz, Tromp , Vorst , Holliger, Wanga, Roga,
Howel , Lamarre , Jones, Dinzey, Vrolijk, Karijosemito, Piña, Wever ,
Chong , Ollivier , Rietwijk, Nicholls y demas famianan.

Disculpa nos si den tristesa nos por a lubida algun famia of conocirnan.

Oportunidad pa Condolencia lo ta **Diamars, 30 di September 2025** na Ad
Patres Funeral Home & Crematory na San Nicolas di 7’or pa 9’or di anochi.

Acto di entiero ta tuma lugar **Diaranson, 1 Oktober 2025** na Ad Patres
Funeral Home & Crematory na San Nicolas di 2’or pa 4’or di atardi y
despues cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas.

Salmo 23

Senjor ta mi wardador mi’n tin falta di nada, den
cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega. E ta
hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Hose Francisco Tromp

†Jo-Omo Oche)

20 September 1949 – † 25 September 2025

Na number di su mayornan

†Thomas†Chiko) y †Zoila Tromp Kelly

Yiunan

David Figaroa
Jose Mary Tromp

Manera yiu

Alvin y Mirella Tromp Yarzagaray

Mama di su yiunan

Filomena Figaroa
Petra Flanegin

Rumanan

†Hipolito †Poli) Tromp y
†Mercedes van der Biezen Tromp
†Gregorio †Goy) Tromp y
Lodowica Figaroa Tromp
Aneceto Tromp
†Anita y †Louis Figaroa Tromp
Dominico †Daga) y Elsa Figaroa Tromp
Eulogio †Okko) y Janny Lensink Tromp – na
Hulanda
Max y Filomena Semeleer Tromp
Maria y Ursell Damon Tromp

Tanta

Cicilia Kelly

**Sua y cuñanan, primo y primanan, sobrino y
sobrinanan na Aruba y Hulanda. Bon amigonan:**
Chemmy Figaroa, Andres De Cuba, Felipe y Raquel
Croes, Palwie Figaroa, Jossy Kelly, Juan Gei, Benny
Jacobs.

Demas Famia:

Tromp, Figaroa, Kelly, Damon, Yarzagaray, van der
Biezen, Ruiz, Lessink, Guedez, Gomes, Flanegin,
Ruiz, Croes, de Cuba, Semeleer, Fernandes, Orfao,
Rotteveel, Bedoya y demas famia.

Si encaso den nos tristesa nos por a lubida algun
persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero
disculpa.

Un danki special ta bai pa Dokter Rasmijn, pa su
trato y pasenshi.

Ta invita pa asisti na e acto di Entiero cu ta tuma
lugar **diaranson 1 October 2025** di 2:00pm– 4:00pm
na misa Santa Ana noord despues sigui pa Santana
Santa Ana na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com